

Čikāgas Ziņas

Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 450

2022. gada maijs



Ai, bērniņi, ai, bērniņi,
Klausiet tēvu, māmuliņu,
Mūžam saule debesīs,
Ne mūžami tēvs, māmiņ!

Dedzu skalu, dedzu guni,
Tumša mana istabiņa,
Ienāk mana māmuliņa,
Tūdal gaiša istabiņa.

Mana mīla māmuliņa,
Mani mīli audzināja,
Ne suniša kājām spert,
Ne guntiņas pagalīti.

Saulīt', mana māmuļite,
Abas vienu baltumiņu;
Paskatos saulitēi,
Raugu savu māmuļiti.

Saulīt' mana māmuļite,
Abas vienu labumiņu:
Saulit'mana sildītāja,
Māmiņ'mana žēlotāja.

Domiņās vien turēju
Savu vecu māmuliņu,
Kur iedama, atiedama,
Māmuliņu ieraudzīju.

Tēvu tēvi laipas meta,
Bērnu bērni laipotāji,
Tā bērniņi laipojat,
Ka pietika mūžinām.

Sēdu tēva krēslīnā,
Liku tēva cepurīti;
Liela tēva cepurīte,
Trūkst man tēva padomiņa.

(Tautasdzesmas)

Tā kā saule ābelziedam
Esiet savam bērnam klāt,
Lai no jūsu mīlestības
Viņš var mūžu darināt!
(K. Apškrūma)

Čikāgas Ziņas iznāk ik mēnesi, bet jūnijs, jūlijs un augusts, kā arī decembris un janvāris ir apvienoti vienā izdevumā. Čikāgas Ziņas sūta visiem, no kučiem ir saņemts vismaz \$55.- ziedojums gadā. Tās sūta ar pirmās šķiras pastu, kas nodrošina ātru saņemšanu.

SLUDINĀJUMU LIKMES:

1 lappuse — \$180; 1/2 lappuse — \$90;
1/4 lappuse — \$45; vizītkartiņas lielumā — \$30

ADVERTISING RATES:

Full page — \$180; 1/2 page — \$90;
1/4 page — \$45; business card size — \$30

Čikāgas Ziņu nākamā mēneša izdevumā ievie-tojamie materiāli (raksti, fotoattēli, sludināju-mi, sarikojumu kalendāra informācija) redakcijā jāsaņem līdz iepriekšējā mēneša 15. datumam. Par sludinājuma saturu atbild sludinātājs; par raksta saturu atbild autors. Iesniedzot rakstu ČZ, autors pieņem iespējamo sava raksta pār-publicēšanu. Manuskriptiem jābūt mašīnraks-

tā ar autora īsto vārdu un adresi. Redakcijai ir tiesības rakstus saīsināt vai koriģēt, bet maiņas būs veiktas tikai ar autora piekrišanu. Rakstos izteiktās domas var nesaskanēt ar redakcijas viedokli. Čikāgas Ziņas honorārus nemaksā.

Izdevējs: Čikāgas Latviešu Organizāciju Apvienība
ČLOA redakcijas padomes priekšsēde:

Līga Ejupa

Galvenā redaktore: Silvija Kļaviņa-Barshney
e-pasts: cikagaszinas@gmail.com,
tālr.: 872-301-6638

Redakcijas kolēģija: Rasma Kraulis, Jautrīte Zīmule

Kasiere: Rūta Veitmane
e-pasts: veitmanis@earthlink.net,
tālr.: 847-946-2631

Materiālu, sludinājumu maksas, ziedojumi un/vai
adrešu maiņu pieteikumi sūtāmi:

cikagaszinas@gmail.com

Čikāgas Ziņas, P.O. Box 2824, Des Plaines, IL
60017-2824

Vāka fotografāfija Andārte Phillips.

PAVASARIS NĀK AR SILTUMU – SIRDS UN GIMENES SILTUMU



ir sākušās. Un sirdis apņem cerības prieks, jo aukstums kūst, no visām čaumalām, krakšķēdama laukā spraucas dzīvība. Tas ir skaists laiks, kurā apjaušam, ka tieši vienotibā ir spēks. Taču vienots veselums sākas ar ģimeni jeb saimi.

Šogad Ģimenes dienā atkal svinam to spēku, kas mūs katru ir radījis un veidojis par to, kas esam šodien: individuālu, ar konkrētām īpašībām, ar noteiktu vērtību skalu, ar morāli, ētiku un citām rakstura iezīmēm, kas katram savas un tai pat laikā daudzus vienojošas. Mūsu latviešu sabiedrība kalpo mums un pasaulei kā ģimenes modelis, kurā dzīve norit, katram (cerams), uzņemoties savu lomu un pildot tieši sev uzticētu uzdevumu, lai mēs spētu uzturēt savu kopienu vēl ilgus gadus, kā to darījuši tautieši pirms mums. Tā mēs atspoguļojam Ģimenes tēlu, tā mēs stāstām viens otram savus stāstus, tādā veidā mēs turpināmies nākamajās paaudzēs – savās dzīvēs, pieredzē, kā caur prieku, tā arī bēdām. Dievs mūs pārceļ no paaudzes uz paaudzi, katram gājumam pievienodams atjaunotu spēka krājumu, lai mēs neizbeigtos, bet savas saknes laistu tikpat dziļi zemē, cik zarus - augstu debesīs.

Katra ģimene, kas ikdienā cīnās ar darbu kalniem, saimes nebeidzamajām vajadzībām un sabiedrības neierobežotajām prasībām, pilda neatsveramu misiju ģimenes jēdziena stiprināšanā. Tā arī ģimenes, kuru ikdienu iezīmē vientulība, ir tāds pats izturības simbols kā tās mājas, no kurām dienas gaitās ik rītu "izplūst" vesela straume. Doma par to, ka Dievam viens ir tikpat daudz cik desmit, varbūt nav matemātiski loģisks atzinums, tomēr man tā dod mieru. Arī globālā glezna.

Kad iečiepstas pirmais putniņš p i e m ā j a s kokā, kad acis apžilbina pirmais narcises zelts, vai kad pirmā (ne)zālīte izsprauc galvu cauri tacīnas bruģim, mēs jūtam, ka pārmaiņas

Jo es ticu, ka tas zēns, kurš raksta savas devītās dzimšanas dienas apsveikumu mammai uz debesīm neilgi pēc tam, kad viņa, glābjot abus no krievu karaspēka ielenktās Ukrainas pilsētas, ir automašīnā nošauta, joprojām tic, ka viņam ir ģimene.

Es esmu pārliecināta, ka tas astoņgadīgais bērns, kurš smagi ievainots, jautā savai māsai: "Kas notiks ar mani, ja es nomiršu?", turpināsies savā ģimenē, arī ja viņš šo nāvējošo ievainojumu nepārdzīvos.

Man nav šaubu, ka tam jaunajam metalurgam, kurš, karam sākoties kādā Ukrainas pilsētā kopā ar sievu un 2 dēliem kļuvis par aukli bērnunamā, Dievs papildinājis ģimeni par vairākiem desmitiem bez vecākiem un viņu mīlestības palikušu mazuļu.

Vai gan tas maiznieks, kurš, uzzinājis par briesmām un postu Bučā, piekrāvis mašīnu ar tonnu miltu un devies uz bīstamo teritoriju, lai pabarotu ukraiņu karavīrus un vietējos iedzīvojājus, nav kļuvis par daļu no šīs pilsētas saimes?

Un tas puisēns, kura mamma nomira okupētajā Ukrainas pilsētā aiz bada un nezināmas slimības, un kuru vajadzēja apglabāt turpat mājas pagalmā, katru dienu noliks uz viņas kapa pa kādai pārtikas bundžai vai sulas pudelītei, lai pabarotu mammīti, ka viņai spēks "piecelties"... vai tur vienmēr nebūs šī zēna ģimenes sirds?

Kurš pateiks sunim Rini Kijivas piepilsētā Makarivā, lai beidz sēdēt pie mājas durvīm, gaidot savu saimnieci pārnākam, jo viņa ir gājusi bojā no krievu karaspēka lodes? Vai gan Rini ticēs, ka viņam vairs nav savas ģimenes?

Mēs katrs nākam no ģimenes un to pārstāvam ikvienā paaudzē. Svinēsim šogad Ģimenes dienā ikvienu sakni dzīli zemes bagātībā un ikvienu zaru – pat tos, kas visaugstāk debesīs uzbijušies, lai rādītu mums ceļu uz sauli un sirds siltumu. Ja Dievs - mūsu debesu Tēvs ir mūžīgs, kāpēc gan lai ģimenes, ko Viņš mums dāvinājis, nebūtu mūžīgas? Tajās tikai kāds laiku pa laikam "pārceļas uz citu stāvu", dodot mums vietu mācīties Dieva mīlestību visos iespējamos veidos.

Lai skaisti Ģimenes svētki Dieva sirds siltuma mīlestībā!

Mācītāja Gundega Puidza



Andārte Phillips



Aizmugurē: Lana Taylor, Andārte Phillips kam rokās Severo Mitchell. Otrā rindā no aizmugures: Nathan, Oliver un Emina Tupuriši, Lūkas Ješinskis. Nākamā: Kalvis Lenšs, Juliana Friedrich, Sofija Mazurski, Ella Grants, Māra Ješinska. Priekšā: Tomas Friedrich, Tālis Trautmanis, Natālija Capozzi, Magnus Mazurski!
Kāds mums te bariņš! (Foto: Andra Friedrich)

2022. gada aprīlī Stariņā nosvinējām Lieldienas. Bērni šai dienai jau ilgi bija gatavojušies un zināja daudz ko par Lieldienu tradīcijām un ticējumiem. Pašā Stariņa Lieldienu dienā iesākām ar istabas tīrišanu, lai mums te būtu jauka svētku sajūta pēc kā varējām visi kopā pie galda cept gardas ķimeņmaizītes, kas, starp citu, bija apaļas kā saule. Pēc tam devāmies ārā, kur bērni ripināja olas un šūpojās, lai odi nekož. Šīs visas skaistās lietas darām katru gadu, lai mazajiem tas viss "iesēžas", kamēr viņi vairākus gadus ir Stariņā.

Vēlāk pēc atpūtas laika visi bērni sagērbās skaistās pavasara kleitiņās vai biksēs un

baltos kreklīs vai džemperīšos, jo taču Lieldienās gribam būt balti un skaisti. Visi devāmies uz siltumnīcu mazgāt mutītes, lai būtu skaisti visu gadu. Tad gājām visādās rotālās un tad - pie skaisti uzklāta mielasta galda, kur bija pašu ceptās ķimeņmaizītes, krāsotās olas (ko jau iepriekš visi krāsojām), dzērvenes (lai būtu sārti vaigi visu gadu), apali sieriņi un gurķu šķēles. Vārdu sakot, viss garšīgais, kas ir apalš kā saule.



Stariņa bērnu foto: Andārte Phillips.



Vēlos atgādināt atkal visiem, ka Stariņa gadskārtējais labvēlu pasākums tiek plānots 11. jūnijā. Meklējet par to epastu ar ielūgumu, kas varēja jums pienākt, bet varbūt iegāja *spam* folderī!



Arī šovasar atkal piedāvājam 4 nedēļu vasaras nometnes – divas jūnijā beigās un divas augusta sākumā. Sīkāku informāciju varat saņemt rakstot Andārtei uz director@starins.org

Un ļoti meklējam kādu, kas mums gatavos ēdienu divus rītus nedēļā sākot ar 1. jūniju. Tas ieskaita kādas trīs vai četras stundas pirmdienās un trešdienās, kur kāds gatavotu bērniem siltas brokastis un pusdienas, kā arī pusdienas, ko uzsildīt nākošai dienai. Ja jums ir interese to darīt (un iegūt visu Stariņa bērnu mīlestību) vai pazīstat kādu ko ieteikt, lūdzu uzrakstiet Andārtei!

Lieldienās mēs agri agri,
Tad kad mostas saules stari,
Aizejam uz upīti,
Nomazgājam mutīti.





KBLS ZINĀS

2022. g. maijs

LIELĀS DIENAS SVINĪBAS

SVARĪGI DATUMI UN ZIŅOJUMI

14. maijs

pēdējā skolas diena
IZLAIDUMS



Novēlam visiem veselīgu, drošu un jautru vasaru!



2021.g.-2022.g. SKOLAS PADOME

PRIEKŠSĒZI:

Dženija Hounihan & Svens Kīns

SEKRETĀRE: Vija Viksne

KASIERS: Ilmārs Katajs-Paeglis

SARĪKOJUMU VADĪTĀJA: Larisa Kīns

JAUNI PADOMES LOCEKLĀ:

Māra Blumbergs

Haralds Robežnieks

SKOLAS PĀRZINE: Rasma Kraulis



9. aprīlī daži skolēni un klases svinēja Lielo dienu.

Mēs arī pārsteidzām skolotājus ar "paldies" pārtraukumu, pasniedzot ziedus, kafiju, sulu un virtuļus (donuts). Bildes var redzēt vidus atvērumā.

Sirsniņi sveicam mūsu 8. klases beidzējus un vidusskolas absolventus!

Vēlam jums gaišu nākotni! Lai viss, ko jūs ieguvāt, sestdienas pavadot KBLS telpās (vai Zoom lodžijos), jums vienmēr paliek mīlās atmiņās. Turpiniet vienmēr mācīties un draudzēties!

8A. klases beidzēji

Andris Carr
Laila Ciaccio
Kaiva Freimanis
Aldis Kīns
Līga Phillips
Nikolajs Rozentāls
Lūkas Šlesers
Emīls Slokenbergs

8B. klases beidzēji

Kate Andersons
Jēkabs Brencis
Anete Cedriņa
Aleksandrs Fitzgerald
Matīss Hounihan
Sofie Reinfelds
Sofija Šaltāns
Bruno Schmidt
Mīla Tupesis
Nicholas Weisiger

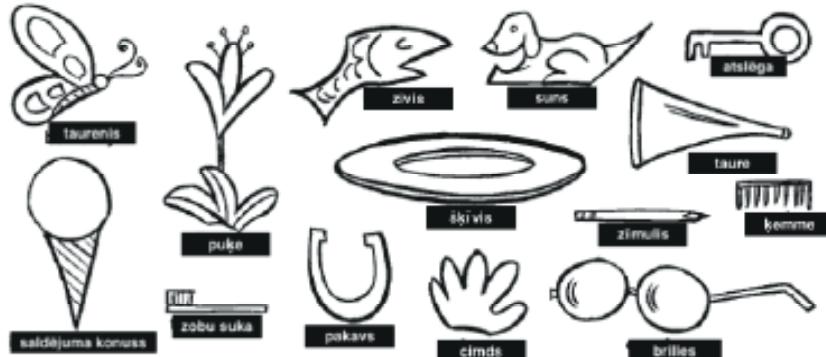
Vidusskolas absolventi

Kristaps Andersons
Dāvis Vīgants



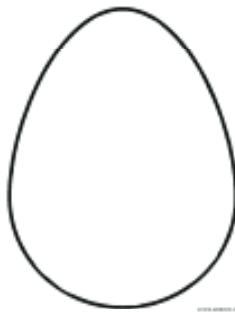
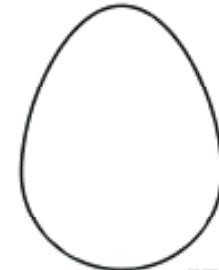
MŪSU JAUNĀKAJIEM LASĪTĀJIEM

Val vari atrast un lekāsot visas sekojošas maznas?



©Highlights for Children, Inc. All rights reserved.

Lekāso olas, kā vellies!



Paldies Elisai Šipolai par šīs lapas sagatavošanu!

PRIEVĀRDU PASAKA

Solveiga Austrīna, Nora Blumberga, Silvija Klavīna-Barshney un Aleksandra Rickher

Solveiga sēž galds. Nora brauc skola. Aleksandra stāv Solveiga.

Izklausās jocīgi, vai ne? Kaut kā trūkst! Pameklēsim trūkstošos vārdus!

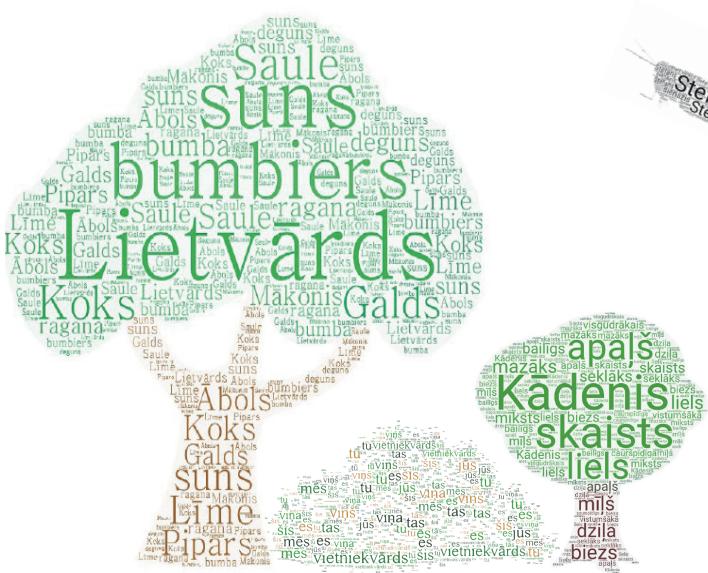
6. klase izdomāja doties sirojumā. Kur? Vārdu mežā!

Vārdu mežā ir daudz koku. Ir gan lieli koki, gan mazi koki. Ir lietvārdu koki un darbības vārdu koki. Ir skaitleņu krūmi un saikļu stādi.

Paņēmām vārdus no attiecīgiem kokiem. Salikām. Tomēr nav skaidrības.

Mēžā dzīvo arī mazs galotņu sienāzītis, kam vārds ir Stefans. Viņa darbs ir ĽOTI svārīgs, bet kādreiz liekas, ka viņš tikai maisa gaisu. Tomēr, viņš visu dara ar nolūku.

Sienāzis lēkā apkārt no koka uz koku. Kad viņš lec no darbības vārdu koka zara uz lietvārdu koku lapām, galotnes bieži mainās.



Stefanam it sevišķi patīk lēkāt no prievārda krūma uz lietvārdu koku, jo tad viņš gan paņem kokam līdzi dāvanu, gan arī maina galotnes - dubultprieks!

Kamēr stāvējām vārdu mežā, palūdzām Stefanam nākt palīgā. Dalījāmies ar mūsu izgudrotajiem teikumiem. Sienāzis uzreiz ziņāja, kā tos izlabot. Viens, divi, trīs - Stefans leca no vārda koka uz darbības koku, piestājās prievārdu kokā un atpakaļ uz lietvārda koku un iznāca trīs ļoti sakarīgi teikumi:

Solveiga sēž pie galda.

Nora brauc uz skolu.

Aleksandra stāv blakus Solveigai.

Tagad viss skaidrs - paldies, Stefan! Novēlam sienāzim ilgu un veiksmīgu lēkāšanu, lai arī citiem palīdzētu ar prievārdiem un galotnēm!





COLDWELL BANKER
REALTY

Diana Ezerins
Coldwell Banker Residential Broker
Interior Redesigner
Professional Home Stager

(773)505-8421
dianaezerins@gmail.com

State Farm®

Tim Kacerovskis, Agent
14340 LaGrange Road
Orland Park, IL 60462
Bus: 708-349-6919
tim.kacerovskis.clhr@statefarm.com

State Farm, Bloomington, IL
2001738





SKAUTI UN KĒRLINGS

Vad. Ēriks Blumbergs



Čikāgas dižskauti, skauti un mazskauti pavadīja jauku pēcpusdienu aprīļa sākumā kopīgās kērlinga nodarbībās Chicago Curling Club, Northbrook pilsētā. Kērlings ir visiem pazīstama ziemas olimpiskā spēle, kaut Amerikā to spēlē tikai apmēram 23 tūkstoši. Latvija iestājās Pasaules Kērlinga Federācijā 2001. gadā un Latvijā šis ziemas sporta veids pamazām klūst populārs. Kērlings tiek spēlēts starp divām komandām, katrai



ir četri dalībnieki, uz šaura ledus laukuma, kas ir apmēram 140 pēdu garš. Kērlingā tiek izmantoti 42 mārciņu akmeņi, kas tiek ievadīti spēles laukumā ar speciāliem apaviem, ar mērķi iespēlēt savas komandas akmeņus pēc iepējas tuvāk "mājas centram" otrā laukuma pusē. Akmens ceļa kustības trajektorijas kořígēšanu ar speciālām birstēm vada divi komandas dalībnieki. Spēlētaji "birstē" ledu, lai pagarinātu akmens slīdējumu, kā arī iespaidoju tā trajektoriju.



Kērlinga kluba darbinieki mācīja skautu vienībai, kā pareizi ievadīt akmeni spēlē, kā pareizi birstēt, kā arī skaidroja spēles likumus un stratēģiju. Pēc apmācībām visi dalībnieki izspēlēja vairākas spēles. Pēc burvīgām nodarbībām visi laimīgie vienības locekļi iedzēra karstu šokalādi un lepojās ar savām jaunapgūtajām kērlinga iemaņām.

MEKLĒJAM ZINĀTNIEKUS UN PĒTNIEKUS

Artis Inka

Čikāgas latviešu vēstures vietne – cikaga.com meklē palīgus. Jūs esat aicināti noskaidrot un aprakstīt vēsturiskās lietas, kas saistītas ar latviešu pēdām Čikāgā. Var rakstīt latviski vai angļiski. Daži ieteiktie tēmati:

Jēkabs Ulmanis, konsuls - Jēkabs Ulmanis (Jacob Ullman) bija Latvijas Republikas konsuls ASV vidienē, ar biroju Čikāgā, no 1922-1938 gadiem. Par šo personu un konsulāta darbību ir maz ziņu.

Newspapers.com

The Rock Island Argus (Rock Island, Illinois) • 21 Nov 1924, Fri • Page 1
Downloaded on Apr 18, 2022

SET UP CONSUL FOR LATVIA IN CHICAGO

Chicago, Nov. 21.—Establishment of a permanent consulate here of the republic of Latvia, to serve Illinois, Iowa, Minnesota, South Dakota, North Dakota, Nebraska and Wisconsin, has been announced by J. M. Ullman, new consul here.

ANDERSON ON PAROLE.

Consulate Latvia Chicago



Clipped By:
ulmanisbooks
Sat, May 14, 2020

Copyright © 2022 Newspapers.com. All Rights Reserved.

Newspapers.com

Chicago Tribune (Chicago, Illinois) • 10 Jul 1940, Sun • Page 32
Downloaded on Apr 18, 2022

EX-LATVIAN CONSUL, INJURED BY CAR, DIES

Jacob M. Ullman, 55, of 1307 Farwell av., former Latvian consul here, died yesterday in Michael Reese hospital of injuries he suffered June 28 when struck by an automobile at Outer dr. at 31st st. The driver of the car was Joseph Leek, 25, of 950 E. 59th st., an intern. Ullman was a certified public accountant with offices at 166 W. Jackson Blvd. Surviving are his wife, Marguerite, 52, a concert pianist, and two sons, James, 23, and Jack, 19, both college students.

Ullman 2



Clipped By:
ulmanisbooks
Sat, May 14, 2020

Copyright © 2022 Newspapers.com. All Rights Reserved.

Newspapers.com

Waldheim Jewish Cemetery 1400 Des Plaines Avenue, Forest Park, IL 60130 – Waldheim ebreju kapos ir divi nadalijumi Kurlander (Kurzeme) un Divinsker (Daugavpils). Par šiem kapiem un tajos apglabātajiem ir maz ziņu.

Kārlis Ulmanis Čikāgā – Ir zināms, kā Kārlis Ulmanis vismaz vienu reizi apciemoja Čikāgu.

Tas notika 1908. gada decembrī, kad Ulmanis piedalījās Chicago Cattle Show, pārstāvot University of Nebraska. Šo notikumu varētu aprakstīt un noskaidrot vai ir saglabājušās kādas fotogrāfijas vai sīkāka informācija.

Century of Progress - Chicago World's Fair 1933/1934. Latvijai nebija atsevišķs stends, bet bija latviešu diena 1933. gada jūlijā. Šo notikumu un citu līdzdalību varētu aprakstīt, un noskaidrot vai ir saglabājušās kādas fotogrāfijas. Mums pieejami University of Illinois archīva materiāli. Ir nepieciešama caurskatīšana un analīze.

Padomju ziņotāji un spiegi – 1954. gadā atklājās, ka latviešu iebraucējs Austrālijā Andrejs Frīdenbergs sniedzis Padomju čekas iestādēm ziņas par vietējās latviešu sabiedrības darbību un darbiniekiem. Vai ir konkrēti pierādījumi par čekas darbību Čikāgā?

1953. gada Čikāgas latviešu ASV dziesmu svētki – Dziesmu svētku rīkotāji paredzēja norisi iemūžināt 16 mm krāsu filmā. Šo filmu uzņēmās sagatavot R. Ankevics. Vai kāds lasītājs var sniegt sīkākas ziņas par filmu vai šo kungu? Lūdzu nododiet šo Dziesmu svētku fotogrāfijas un piemiņas lietas Ciānas draudzes birojā!

Lūdzu apskatiet vietni cikaga.com un sniedziet ieteikumus un informāciju! It īpaši trūkst pēdējā laika nozīmīgās vietas.

Top raksts par Senatobiju, Mississippi latviešu koloniju. Daudzi misisipieši pārcēlās uz dzīvi Čikāgā. Lūdzu dalieties ar fotogrāfijām un atmiņām!

Variet sazināties ar kontakta formu vietnes pirmajā lappusē.

Krista Laukmane-Schmidt & Lāsma Maher
(Facebookā pēc "DakhaBrakha" koncerta 10. aprīlī)

Ukraina uzvarēs. Un pēc uzvaras nāks īstais pavasarīs! "DakhaBrakha", thank you for coming to Chicago! Дякую! Paldies!

Vārdos nevar izstāstīt, cik labs koncerts! Dzīvošu šīs mūzikas un atmosfēras varā vēl ilgi!



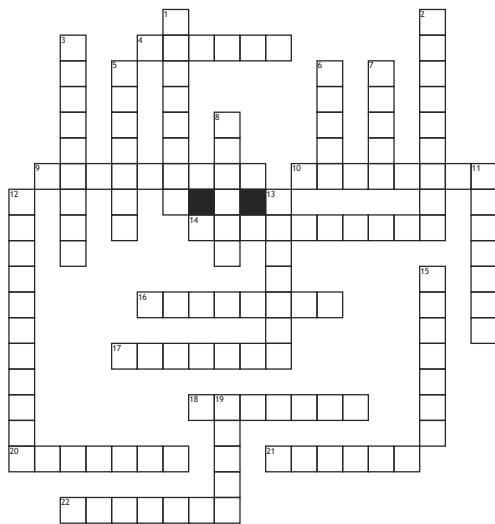
ELĪNA GARANČA UZSTĀJAS ČIKĀGĀ

Katarīna Ignatoviča un Dace Ķežbere



Latvijas mecosoprāna balss īpašniece Elīna Garanča 30. martā un 1. aprīlī Čikāgā koncertēja ar Čikāgas Simfonisko orķestri un diriģentu Rikardo Muti. Tautieši, kuri bija nopirkuši biletus uz trešo uzstāšanos 5. aprīlī, diemžēl to nedzirdēja, jo koncertu atcēla Muti slimības dēļ.

Stūrakmeni

**Across**

- 4. Veiknieks
- 9. ČLB saimnieks
- 10. ČLRR priekšnieks
- 14. Buvmeistars
- 16. KBLS pārzinis
- 17. Tautas deju vadītāji
- 18. Diriģents
- 20. Mazputniņa redakteore
- 21. Aktrise
- 22. Skolotāja

Down

- 1. Čikāgas Ziņas redaktors
- 2. Pianists
- 3. ČLOA priekšsēdis
- 5. KBLS pārzine
- 6. DV priekšnieks
- 7. Tenors
- 8. Soprāne
- 11. Mākslinieks
- 12. Mācītājs
- 13. Rakstnieks
- 15. ČLB priekšniece
- 19. Žurnālists

Atbildes nākamajā nr.

Garančas skaistajā priekšnesumā tika atskanots Gustava Mālera "Rückert-Lieder", kas pagājušogad bija ieskanots kopā ar Vīnes Filharmonijas orķestri Kristiāna Tīlemana vadībā. Pēc koncerta 1. aprīlī ar skaistu rožu pušķi no Čikāgas Latviešu biedrības Garanču sveica Aiga Bērziņa. Garančas tikšanos ar Čikāgas latviešiem pēc koncerta izkārtoja Roberts Blumbergs.




B E K E R E J A
TASTE IT, LOVE IT.

**Sveiki Čikāgas
un tās apkaimes draugi!**

**Jā, te nu es esmu -
ar prieku gatava dalīties ar
mājas gatavotiem gardumiem.**

**Kopš bernības esmu cepusi
dažādus našķus.**

**Būšu priečīga
par jūsu pasūtījumiem un ceru,
ka labi garšos!**

Inga



OPERAS "HAMLETS" FILMIZRĀDE ČIKĀGĀ

Silvija Kļavīna-Barshney



Svētdien, 22. maijā, 12os pp. Ligzdas dienvidu ēkas mazajā zālē būs iespēja noskatīties Jāņa Kalniņa operas "Hamlets" filmizrādi uz Čikāgas latviešu biedrības lielās, labās kvalitātes televīzijas! Ieeja pret ziedojuumiem. Uz uzkodām pirms filmizrādes (jau no 11:00) aicina Ciānas draudzes dāmu komiteja.

2022. gada janvārī uz Latvijas Nacionālās operas skatuves atgriezās viens no spožākajiem darbiem latviešu mūzikā – Jāņa Kalniņa muzikālā traģēdija "Hamlets". Jauno uzvedumu veidoja diriģents Mārtiņš Ozolinš un režisore Kristīna Vuss. Iestudējumu atbalstīja Latvijas Nacionālās operas ģilde ASV un Amerikas Latviešu apvienība. Jāņa Kalniņa operas Hamlets pirmiestudējums Latvijas Nacionālajā opera notika 1936. gadā.

Amerikas Latviešu apvienība saņēmusi ekskluzīvu atļauju operas video rādīt ASV latviešu centru pasākumos līdz jūnija sākumam. Filmizrādes ir jau notikušas vairākās pilsētās un skatītāji ir sajūsmā. Līga Zemesarājs raksta savā Facebook lapā: "Tiem, kam vēl stāv priekšā Kalniņa 'Hamlets' izrāde...ejiet, skrieniet! Varena mūzika! Tikai jātiekt galā ar skatuves darbību un kostīmiem. Aiztaisiet acis un baudiet to, ko Kalniņš ir komponējis."

Titri ir arī angļu valodā.

No Latvijas Nacionālās operas ģildes tīmekļa lapas:

1935. gadā, pabeidzis operu "Hamlets", Jānis Kalniņš partitūras titullapā rakstīja: "Veltīts manam mīlam tēvam". Ierosmi komponēt operu, par pamatu ņemot Šekspīra lugu, sniedza Mihails Čehovs, kurš toreiz "Hamletu" iestudēja Nacionālajā teātrī. Komponists pats veidoja libretu, radot raitu, dinamiski spraigu

skatuves darbu. Pēc pirmizrādes 1936. gada 17. februārī avīze "Rīts" rakstīja: "Sen mūsu stalrais operas nams nav piedzīvojis tik spožu pirmizrādi, sen latviešu komponists nav sumināts tādiem aplausiem un ovācijām, sen operas pirmizrāde nav pulcinājusi tik jūsmīgus un atsaucīgus klausītājus kā vakar, kad operā pirmo reizi paša komponēto "Hamletu" diriģēja jaunais latviešu komponists Jānis Kalniņš." Otrais iestudējums tika īstenots 1943. gadā.

Abos Nacionālās operas iestudējumos vadītās lomas dziedāja izcilākie solisti - Mariss Vētra, Ādolfs Kaktiņš, Amanda Liberte Rebane, Herta Lūse, Alīda Vāne, Lidija Blūmentāle, Marija Vintere, Adele Pulciņa Karpa, Viktors Stots, Teodors Brilts uc. Iestudējumiem režiju veidoja Jānis Zariņš. Dekorātors Pēteris Rožlapa par savu darbu saņēma Kultūras fonda Goda balvu. Operas vadībā darbojās Jēkabs Poruks, Otto Krolls, Knuts Lesiņš, Teodors Reiters, Nikolajs Vanadziņš un citi.

Ar operu "Hamlets" latvieši gandrīz ieguva pasaules slavu - angļu laikraksta "Times", kā arī itāļu un zviedru mūzikas kritiķi paredzēja operai uzvaras gājienu Eiropā. Ceļu aizšķersoja karš... 1944. gadā ar J. Kalniņa baletiem pēdējā izrādē Nacionālā opera slēdza durvis. Daudzi no māksliniekiem un darbiniekiem atstāja dzimteni, nokļuva bēglu gaitās Vācijā un vēlāk ASV, Kanādā, Zviedrijā, sapņojot, ka viņi kādreiz bijuši un reiz atkal būs Latvijas kultūras personificējums.

Kalniņa "Hamlets" Latvijā uzvests trīs reizes: 1936. gadā; 1943.-44. gadā, vācu laikā, 19 izrādes līdz frontes pietuvošanās Rīgai; un 2004. gadā divas izrādes Bauskas pilsdrupās.

Pirma reizi kopš Otrā pasaules kara, šī gada janvārī opera "Hamlets" atgriezās uz Nacionālās operas skatuves jaunā un dinamiskā iestudējumā.



ČLB VALDES SĒDE

Dace Kezbere

Čikāgas Latviešu biedrība noturēja valdes sēdi 17. martā. Sēdē valde sadalīja amatus, pārrunāja turpmāko darbību un jaunākos notikumus sakarā ar "Ligzdu".

ČLB gada sapulcē (19. feb.) "Ligzdas" pārstāvis Andris Slokenbergs paskaidroja attiecības starp Ciānas draudzi, Krišjāņa Barona Latviešu skolu un "Ligzdu" un lūdza biedrības finanšu atbalstu dažādiem būvdarbiem. Pēc diskusijām sapulce uzdeva valdei nākamajā gadā: "Sadarboties ar "Ligzdu" ar domu to finanšu atbalstīt, un valdei turpināt risināt jautājumus, kas ar to saistīti". Sekojot šim mandātam, valde nolēma palīdzēt "Ligzdai" ar \$20,295 ziedojumu ziemēļu ēkas virtuves pārbūvei. Šī nauda dos iespēju "Ligzdai" ie-gādāties gandrīz pilnīgu, likumiem atbilstošu virtuves iekārtu.

Valde sadalīja amatus nākošajam gadam šādi: Dace Kezbere, priekšniece; Laima Magone, priekšnieces vietniece; Mārīte Plūme, kasiere; Lāsma Danosa, sekretāre; Linda Cukura, biedrzine; Aiga Bērziņa, kultūras nozares vadītāja; Daina Jauntirāne, informācijas nozares vadītāja; Ināra Bundža, direktore; Reinis Kalnājs, direktors; Armands Birkens, direktors.

Dažas dienas pēc valdes sēdes, valde saņēma ziņu, ka ČLB akcija iepriecināt ASV zaldātus, kuri dienē Latvijā sakarā ar NATO, ar dažādām Latvijā ražotām precēm, izdevās ļoti labi. (Skat. ČZ aprīla numuru.). ČLB arī atbalstīja ukrainas bēglus, noziedojojot 1,000 euro Ziedot.lv. specifiski bēgliem Latvijā.



Peter Burgelis

Mortgage Loan Originator

NMLS #: 129403



262.243.4897 direct

414.491.9892 cell

peter.burgelis@usbank.com



mortgage.usbank.com/peterburgelis
usbank.com

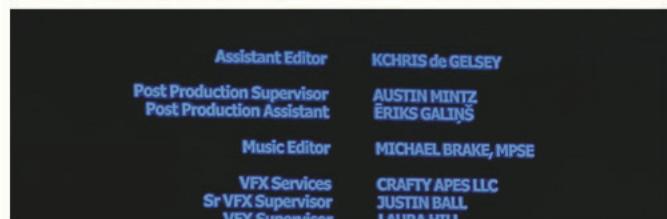
U.S. Bank Home Mortgage
N61 W6312 Turner St.

MK-WI-2060

Cedarburg, WI 53012



19. februārī Mednieku un makšķernieku klubs piedalījās zemledus makšķerēšanas izbraukumā. No kreisās: Dāvids Lāčkājs, Māra Spalviņa, Andris Ābeltiņš, Mārtiņš Grendze, Helmutss Lāčkājs, Vilnis Kubuliņš un Nikolajs Pone. Priekšā stāv suns Jaeger. Foto: Māra Spalviņa.



LATVIEŠU GARUMZĪMES UN MĪKSTINĀJUMI HOLIVUDĀ

Silvija Klaviņa-Barshney

Artūra Rūša un čikāgietes, sabiedriskās darbinieces Dainas Albertiņas mazdēla Ērika Galīņa vārdi HBO seriāla Barry titros parādījās ĀR garumzīmēm un mīkstinājumiem, kā redzams fotogrāfijā.

Sveicam Artūru un Ēriku ar veiksmīgu seriāla jauno sezonu! Recenzijas ir ļoti labas — noteikti vērts to apskatīt!

IZSTĀDE “MĀSAS CERĪBA,” GALERIJA “FIVE YEARS”

2022. g. 26. februāris - 6. marts, Londonā, Anglijā

Andra Kalniņa un Ilga Leimanis



Mēs esam divas Kanādas latviešu māsas, kas dzīvo Londonā un Čikāgā, kuras šķir attālums un atšķirīgi dzīves celi. Pēc krūts vēža diagnozes Andra vēlējās izveidot projektu, lai atbalstītu pacientus, kuri cieš no krūts vēža slimības. Tā kā Ilga ir pieredzējusi mākslas paidagoģe, Andra lūdza Ilgai kopā ar viņu vadīt ideju attīstības nodarbību, izmantojot skicešanas techniku. Ar to sākās mūsu iknedēļas sadarbība, un līdz šim esam kopā virtuāli sadarbojušās jau vairāk kā gadu. Mūsu mērķis bija vienkāršs - pavadīt vērtīgu laiku kopā kā māsām, pievēršot savstarpēju uzmanību, kā arī mūsu apkārtnei un redzēt kā mūsu sadarbība attīstītos. Nāk prātā Rebekas Solnitas rakstītais “mīlestība ir atmosfaira, kas piepil-



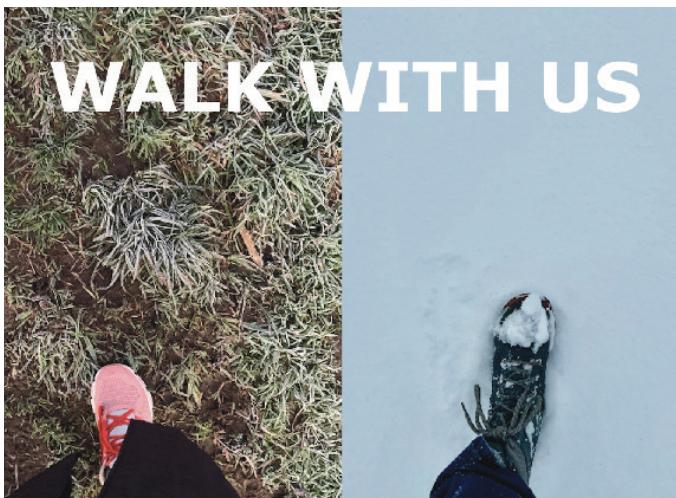
da un iekrāso savstarpējo attālumu,” (“Love is the atmosphere that fills and colors the distance between,” Rebecca Solnit)

Mēs izvēlējāmies sadarboties, izmantojot metodes, kas neliegtu sadarbību, esot dažādās pasaules malās. Piemēram, Ilga celojumā pa Angliju bija ievērojusi, ka senie romieši bija metuši ūdenī metālu, iegravētu ar lūgšanām viņu dieviem. Mēs atdarinājām šo procesu ar akmeniem un lapām, uz kuriem mēs katrā ierakstījām mūsu cerības un skumjas, un, tos iemetot upēs netālu no mūsu mājām, mēs arī līdzīgā veidā iedvesmojāmies ar cerību, un šķirrāmies no skumjām.

Mēs arī izvēlējāmies smelties iedvesmu no mūsu ģimenes pagātnes. Kad mūsu māte atrada kādu vecu galdautu, kuru mūsu vecmāmiņa bija izšuvusi ar savām rokām pirms apmēram simts gadiem, mēs tajā saskatījām lielu simboliku. Izmantojot Maksa Ernsta frātāžas tehniku, mēs tās virsmas faktūras un rakstus pārnesām uz papīra un saredzējām tajā formas, ko varēja attiecināt uz krūts vēža diagnozi.



Darbošanās process radīja vēl jaunas idejas un domas. 2022. gada februārī mēs uzāicinājām savus radus un draugus uz “Walk With Us”, kas ir daļa no Refugia projekta (Esi Eshun staigāšanas mākslas projekts, Five Years, London). Mēs ierosinājām visiem līdzdalībniekiem ar mums staigāt vienlaikus, neatkarīgi no viņu dzīves vietas, dzīves apstākļiem vai laika zonas. Dalībnieki tika aicināti pievienoties no jebkuras vietas, telpās vai ārā, vienatnē vai grupās. Aicinājām visiem piecelties, justies dzīviem un “doties dzīves brīnumā,”



(“Step into wonder”, Seleste Snowbere/ *Celeste Snowber*) un ar pirmo soli pacelt dzīves cerību. Šis žests pozitīvi rezonēja ar daudziem, un beigu beigās šim aicinājumam pievienojās vairāk nekā 165 pieaugušie un bērni no Lielbritānijas, ASV, Kanādas, Latvijas, Dānijas, Nīderlandes, Itālijas, Austrālijas un Somijas, tostarp arī vienpadsmīt suņi un viens zirgs.

Pateicamies fotogrāfiem: *Mary Yacoob, Yves Salmon, Aleksandrs Kalniņš*

Vairāk informācijas var iegūt:

Izstādes mājas lapā: http://www.fiveyears.org.uk/archive2/pages/294/Sisters_Hope/294.html

Ilgas mājas lapā: www.ilgaleimanis.com

Instagram: @andrakalnins @ilgaleimanis
(Red: Staigāšanas foto no Facebook)



VALDIS DOMBROVSKIS TIEKAS AR PBLA UN ALA

(no ALAs Facebook lapas - 2022. g.26. aprīlī)

Aizvadītajā nedēļā ASV, Vašingtonā, vizīte uzturējās Eiropas Komisijas priekšsēdētājas izpildvietnieks un tirdzniecības komisārs Valdis Dombrovskis, lai piedalītos Pasaules Bankas un Starptautiskā valūtas fonda pilnsapulcē, kurā viens no centrālajiem jautājumiem bija karš Ukrainā un tā izraisītās sekas.



23.aprīlī Dombrovskis Rokvilē, Vašingtonas Ev.Luteriskās latviešu draudzes namā, kur atrodas arī ALA birojs, Dombrovskis satikās ar Pasaules brīvo latviešu apvienības priekšsēdi Pēteri Blumbergu, viņa vietnieku, ALA priekšsēdi Mārtiņu Andersonu, ALA ģenerālsekreitāri Marisu Gudro un Vašingtonas latviešu kopienas pārstāvēm – Anitu Juberti, Daci Zalmani, Gundegu Seng. Muzeja vadītāja Lilita Bergs iepazīstināja komisāru arī ar muzeja ekspozīciju, kas patlaban tiek atjaunota un modernizēta.

Tikšanās laikā tika pārrunātas vairākas šobrīd aktuālas problēmas. Protams, gan Eiropā, gan ASV aktuālie jautājumi saistīs ar Krievijas brutālo karu Ukrainā un tā ietekmi uz pārējo pasauli.

Organizāciju pārstāvji pastāstīja Dombrovska kungam par PBLA un ALA turpmākiem plāniem, kas saistīti ar Latviju - Pasaules Latviešu ekonomikas un investīciju forumu (PLEIF), biznesa konferenci "Spotlight Latvia", kā arī par ALA izglītojošiem ceļojumiem un prakses programmām Latvijā.

(Foto: Roberto Schmidt)



Mana pirmā gaisa elpa plaušas bija Latvijas gaiss.

Aprīlī man paliks 85 gadi. Esmu pārdzīvojis daudz vēsturi un tagad redzu, ka vēsture atkārtojas. Dzīve mani veda cauri Otrajam pasaules karam un bēglu laikam Vācijā, bez tēva. Viņu vācieši nosūtīja uz Baltkrieviju cīnīties pret krieviem. Tā bija pēdējās reize, kad viņu redzējām.

Bez viņa, mana māte, mans brālis un es turpinājām garo un sarežģīto ceļu uz Ameriku. Tur es apprecēju amerikāni Kāniju un šogad svinēsim 60 laulības gadus. Varu teikt, ka viņa ir vairāk latviete kā amerikāni.

Kānija man dāvināja četrus dēlus. Trīs dēliem un man ir Latvijas pases un visi dēli un mazbērni ir apciemojuši Latviju.

Es un Kānija esam atgriezušies Latvijā trīs reizes, 3 nedēļu braucienos, apskatīt Ventu, Daugavu, Gauju un šķērsot Kurzemi, Zemgali, Vidzemi un Latgali. Ceļojām no Kolkas raga līdz Dagdai uz Baltkrievijas robežu un no Liepājas līdz Apei uz Igaunijas robežu. Visi ceļojumi ir izdarīti ar autobusiem un vilcieniem.

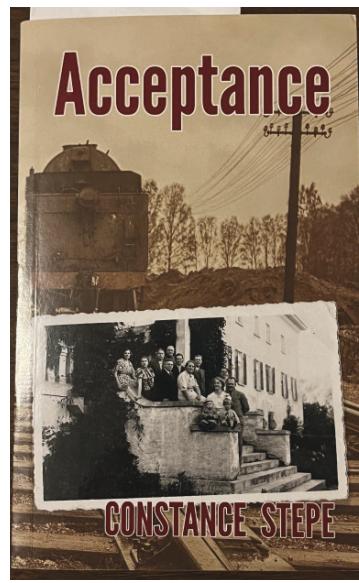
Vienā no šiem braucieniem mēs atradām manu tēva neapzīmētu kapu un dzirdējā° par viņa atgriešanos no Sibirijas.

Kānija ir ierakstījusi manu garo mūža ceļu savā angļu valodas grāmatā: "Acceptance" by Constance Stepe. Grāmata ir pieejama grāmatnīcās un uz amazon.com. Manas mātes dokumenti un pases informācijas ir iekļauti grāmatā. Jaunākā paaudze, kuri runā tikai angļiski, varēs mācīties par kara laikiem.

Mēs vēlētos, lai Jūs pārlūkotu grāmatu un, ja iespējams, padalītos ar Čikāgas Zīņas lasītājiem.

Tā kā Krievija iebrūk Ukrainā, ir pienācis laiks vēlreiz apmeklēt vēsturi.

Visvaldis Stepe



APRĪĻA PENSIONĀRU SAIETS

Inese Stokes

Kārtējais Čikāgas Pensionāru Biedrības saiets notika šī gada 13.aprīlī, ietverot Kluso nedēļu pirms Lieldienām.

Klātesošie biedri un viesi tika iepazīstināti ar ievēlētajiem valdes loceklīem savos amatos: bildē pirmā rindā no kreisās: Rūta Veitmanis - kasiere; Ināra Grigolats - priekšnieces palīdze; Inese Stokes - priekšniece ; Skaidrīte Valainis - sakarniece. Otrā rindā no kreisās: Žanette Plūme - sekretāre; Valija Galenieks - padomdevēja; Guntis Kalnājs - revīzijas komisijas loceklis; Modris Galenieks - padomdevējs un revīzijas komitejas loceklis un Vilnis Jakobsons - revīzijas komitejas loceklis. Mīļš paldies visiem, kas uzņemās šos amatus!

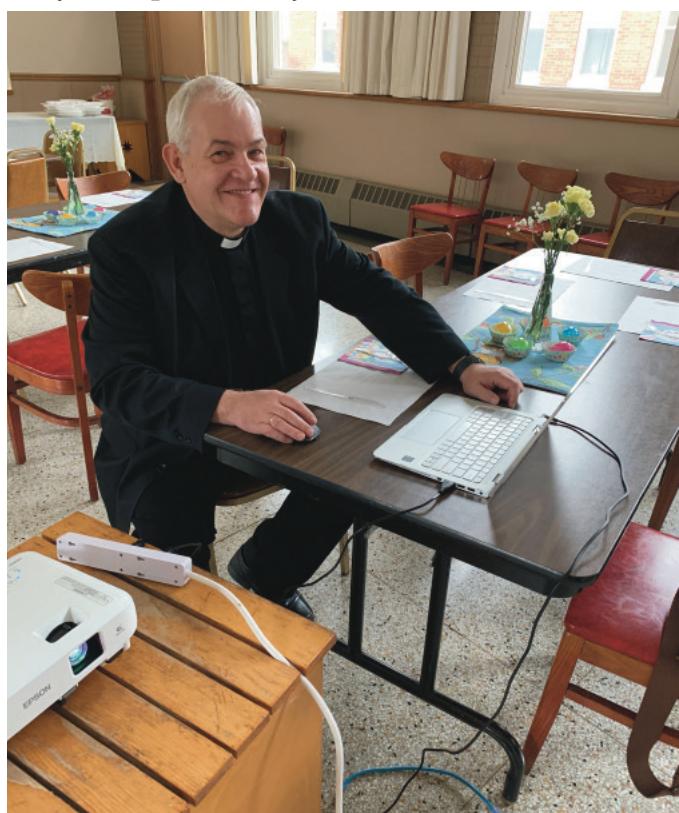
Programmu iesākot māc. Ojārs atklāja savu prezentāciju ar piemērotu Klusās nedēļas ieskaņotu dziesmu, ko dziedāja Latvijas dziedātājs, redzams uz slīdītes! Programma turpinājās ar mācītāja paskaidrojumiem par Kluso Nedēļu (Holy Week), kas arī ir pazīstama kā Ciešanu Celš - Jēzus Kristus krustā sišanas dienas notikumu atspoguļojums, piepildīts ar meditācijam un lūgšanām. Mācītājs arī paskaidroja, ka Krusta Celš ir klu-



vis par vienu no populārākajiem pasākumiem daudzās rietumu konfesijās. Visbiežāk, īpaši Latvijā, Krusta Celš tiek rīkots kā ekumēnisks pasākums, kurā piedalās garīdznieki un dievlūdzēji no visam konfesijām - tuvu pie 2000! Pārsvarā ir 14 stacijas, pie kurām procesija apstājas, lasa Bībeles lasījumus un saka lūgšanas. Ējot no vienas uz otru staciju, bieži dzied kādu atbilstošu baznīcas dziesmu. Procesijas priekšgalā tiek nests krusts. Mācītājs Ojārs arī paskaidroja, kādas ir tās 14 stacijas. Prezentāciju papildināja slīdītes ar piemērotiem skatiem un dziesmām. Mīļš paldies mācītājam Ojāram, no kura mēs daudz varējām iegūt, saprotot labāk šo tēmu!

Pēc programmas varējām baudīt vīnu, kā arī apsveikt mūsu aprīļa mēneša jubilārus! Sekoja garšīgas pusdienas pie Lieldienu noskaņās dekorētiem galddiem līdz ar bagāto saldumu izvēli! Ilgi pakavējāmies pie jaukām savstarpējām sarunām un nu gaidām mūsu nākamo saietu 11. maijā muzikāli pavasarīgās noskaņās māc. Gundegas Puidzas un Māras Vārpas sniegumā. Savukārt 8. jūnijā mūsu saietā ielīgosim Jāņus ar jautru apdziedāšanos!

Visi esiet mīļi aicināti un gaidīti! Variet pieteikties pie manis vai Skaidrītes Valainis!



MĪLESTĪBĀ PIEMINAM ...



2022. gada 14.martā mūžībā aizgāja Vija (Briedis) Reinfelds, zaudējot cīnu ar vēzi.

Vija dzimusi 1940. gada 21. maijā, Latvijā, netālu no Cēsim, kā otrā no trīs meitiņām vecākiem Vilhelmam un Veronikai. Otrā pasaules kara beigās ģimene ar trīs maziem bērniem pameta Latviju, glābjoties no PSRS armijas un tās okupācijas represijām. Vijai bija tikai 5 gadi. Līdzīgi kā citi, ģimene nokļuva Vācijas bēglu nometnēs un pēc tam emigrēja uz ASV, pateicoties kokvilnas lauksaimniekiem. Vija savas skolas gaitas sāka Senatobia, Mississippi, kur ģimene nonāca. Viņas tēvs drīz atrada galdnieceku un celtniecības darbus Čikāgā, tāpēc varēja ātrāk nomaksāt parādus lauksaimniekiem, lai visa ģimene varētu pārvākties uz Čikāgu.

Čikāgā Vija pabeidza Taft vidusskolu, kā arī Roosevelt augstskolu ar skolotājas izglītību. Vijai patika valodas, kultūra un ceļošana. Pēc augstskolas viņa divus gadus nodzīvoja Vācijā, studējot vācu valodu. Šajā laikā viņai bija izdevība daudz ceļot pa Eiropu ar pasaules latviešiem, kur Vijai izveidojās tuvas draudzības un no kā saglabājās ļoti skaistas atmiņas.

Pēc atgriešanās no Vācijas, Vija sāka strādāt kā skolotāja Čikāgas skolās, kā arī bija ļoti aktīva Latviešu sabiedrībā. Spēlējot volejbolu, viņa iepazinās ar Visvaldi "Reini" Reinfeldu un apprecējās 1969. gadā. Vēlāk piedzima meita Renāte un dēls Pauls. Tad Vija vairs nestrādāja Čikāgas skolās, bet sāka strādāt Čikāgas Krišjāņa Barona latviešu skolā, kur apmēram 20 gadus mācīja 6. klases!

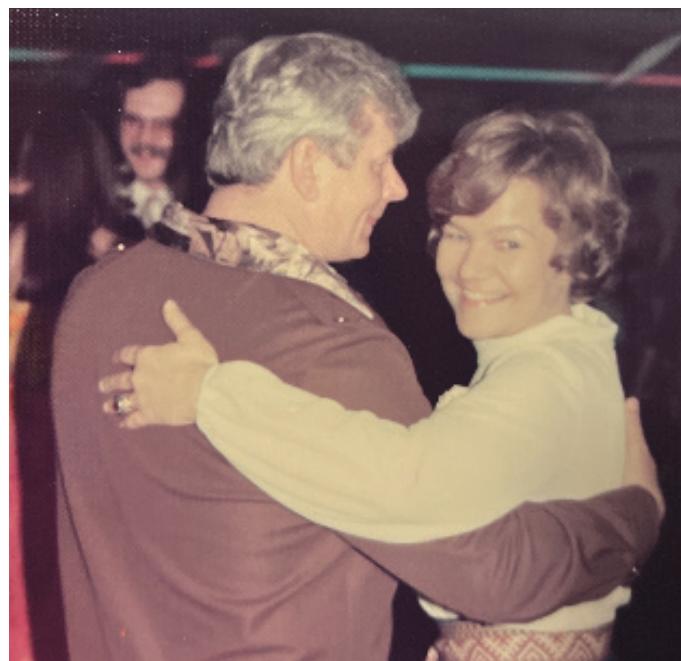
Viņas vīrs Visvaldis pēkšņi saslima un nomira 1988. gadā. Vija palika viena ar diviem maziem bērniem. Viņa pārņēma grāmatvedību

un biroja vadīšanu Standard Marble and Granite, kur Visvaldis bija viens no īpašniekiem, turpinot atbalstīt savus bērnus visos viņu piedzīvojumos, gan sporta spēlēs, gan koncertos, gan arī ceļojumos. Kad bērni izauga, viņa tāpat atbalstīja mazbērnus. Vija bija gatava braukt ceļojumos, skatīties sporta spēles, klausīties koncertus un vienmēr dziedāt līdzi.

Daudzi atcerēsies Vajas tortes, kas bija neatņemama sastāvdaļa daudzu ģimeņu svētkos. Citi atcerēsies pīrāgu vai piparkūku talkas - varbūt Sv. Pētera baznīcas pagrabā gatavojoties Ziemassvētku tirdziņam, vai arī kādā ģimenes virtuvē. Varbūt kāds ir arī piedalījies Vajas Meistarklasē. Kad 2017. gadā latviešu bērnudārzs "Starīņš" meklēja pavāru, Vija pieteicās, lai palīdzētu. Bērni viņu sauca par "Vecmammu", un viņiem visvairāk garšoja viņas pankūkas. Vienīgā sūdzība no vecākiem bija, ka bērni arī savās mājās gribēja Vecmammas pankūkas un pieprasīja mainīt recepti uz Vecmamma! Visi Starīņa bērni Vijai bija ļoti mīli, viņa vienmēr domāja kā iepriecināt viņus un ar lielu prieku brauca pie viņiem.

Vija vienmēr bija pozitīva un izpalīdzīga, un vienmēr varēja brīnīties, cik viegli viņai tas sanāca.

Pēc Vajas sēro: māsa Līga (John), pusmāsa Inga (Russell), meita Renāte (Ansīs), dēls



Pauls (Kelley) un 7 mazbērni: Lita (17), Reinis (15), Sofia (13), Pēteris (12), Aerin (12), Laila (10), Elise (7).

Bēres tiks rīkotas vasarā.

Ziedu vietā ģimene lūdz ziedot Latviešu bērnudārzam Starins:

Zelle – director@starins.org, vai

Venmo - @ChicagoLatvian-Preschool, vai

Rakstot čeku "Chicago Latvian Preschool"
4555 Church St #100, Skokie, IL 60076



Starīņa "vecmamma" Vija ar saviem Starīņa "mazbērniem".

GRĀMATU KLĒTS LAUBERĒ

Ivars Švānfelds



Grāmatu Klēts, kura tagad darbojas Lauberē, ir Kalamazū dzīvojošā Viļa Mikelsona 1991. gadā veidotā bibliotēka ar trimdas latviešu literatūras un citu mākslinieku darbiem.

1994. gadā Lauberē tika iesvētīta no Kalamazū saņemtās trimdas literatūras bibliotēka, kurai Mikelsons iedeva vārdu "Grāmatu Klēts". Vēlak, lielāko bibliotēkas daļu pārcēla uz Kultūras namu Lielvārdē, kur 2000. gada 18. augustā mācītāja Vaira Bitēna iesvētīja jauno Viļa Mikelsona Grāmatu Klēti.

Šajā klētī ir ļoti lielas kultūras vērtības un ir lielākā latviešu trimdas literatūras bibliotēka Latvijā. Mikelsons daudzus gadus sūtīja grāmatas, albumus un mākslas darbus un vairakkārt ciemojoties Latvijā, sniedzis padomus bibliotēkas iekārtošanā tā laika klēts vadītājai Dacei Jansonei.

2015. gadā radās juridiskas problēmas, jo klētij nebija likumam pieņemams, parakstīts līgums, tikai mutiski solījumi no pašvaldības, ka tas tikšot nokārtots. Telpas bija jāatstāj. Klēts piedāvāja pašvaldībai pārņemt tās darbību, ar 6000 vienību lielo krājumu, bet tā atteicās finansu iemeslu dēļ.

Tad Dace Jansone to uzdāvinājusi Ogres novada pašvaldībai un drīz notika "Gramatu Klēts" atklāšana Lauberes kultūras namā. Tagad bibliotēka ir 7000 vienību.

Vairāk, kā 50 gadus Mikelsons veltījis savu laiku sabiedriskam darbam Amerikā un Latvijā, saņēmis vairākus goda rakstus un ordeņus, ieskaitot Triju Zvaigžņu ordeņa Sudraba Goda zīmi.

Čikāgas ziņas	331-338	2009
Čikāgas ziņas	311-320	2007
Čikāgas ziņas	301-310	2006
Čikāgas ziņas	271-280	2003
Čikāgas ziņas	251-260	2001
Čikāgas ziņas	241-250	2000
Čikāgas ziņas	231-240	1999

AUGSTUMA SPIESTUVEI 70 GADU JUBILEJA

Ārijs Liepiņš

Pagājušā gadā Linkolnā plāsi savas 70 gadu jubilejas atzīmēja Apvienotā ev. lut. draudze un Daugavas Vanagu apvienība.

Šogad 70 gadu jubileju atzīmēs Augstuma Printing Service, kas jau kopš 1976. gada iespiež arī mēnešrakstu "Čikāgas Ziņas".

Jau pēc kara 1946. gada, Artūrs Augstums izveidoja savu pirmo drukdarbu firmu Altgardē bēglu nometnes kazarmās, izmantojot vācu armijas pamestās offset spiestuves. Tur tika iespiesti latviešu nometņu ziņojumi, biletēni, bet galvenokārt mācību grāmatas latviešu skolām Vācijā.

Artūrs ar ģimeni: sievu Lidiju, meitu Astrīdu un dēliem Aldi, Ivaru un Egilu iecēlo ASV 1951. gada jūlijā. Jau 1952. gadā viņš sāk spiestuves darbus Linkolnā, savas mājas pagraba telpās. Ar katru gadu latviešu iespieddarbu pieprasījums pieaug. Viņš pārceļas uz plašākām telpām. Drīz tur sāk strādāt visa ģimene, izņemot Astrīdu, kuras dzīve ir mūzika, spēlējot simfoniskā orķestri un mācot arī koledžās.



Kreisā pusē Lidija un labajā Artūrs Augstumi 1956. g.



Pirmā spiestuve Altgardē

Augstums iegādājas vismodernākās elektroniskās spiestuves iekārtas. Viņa darbu augsto kvalitāti atklāj arī Nebraskas pavalsts dažādi departamenti, Nebraskas universitāte, vietējās baznīcas un komerciālās firmas. Spiestuvē sāk strādāt arī dēlu sievas un vēl seši latvieši, kuri palīdz ar latviešu iespieddarbu sagatavošanu un publicēšanu.

Augstuma spiestuve bija ieklauta starp piecām lielākām latviešu firmām ārpus Latvijas, tā izdeva grāmatas, žurnālus, ALA, AABS, LELBA dažādās publikācijas, latviešu biedrību, organizāciju un studentu korporāciju periodiskos izdevumus. Starp daudziem ka-



Artūrs savā birojā 1986. gadā.

pitāldarbiem būtu iekļaujama ALA, Latviešu institūta "Latvju Enciklopēdija 1962-1982" prof. Edgara Andersona redakcijā. Pirmie 4 sējumi tika publicēti no 1983 -1990 gadam. LELBA's apgādā tika publicētas daudzas garīdznieku izdotās grāmatas, kur tehnisko darbu veica māc. Herberts Jesifers. Grāmatu klubs "Pilskalns" Jāņa Jēkabsona vadībā izdeva Latvijas vēstures un tautas tradīciju grāmatas no 1959. -1968. gadam, to darot Augstuma spiestuvē.

Kurš gan no mums nebūtu dzirdējis vai pat dziedājis skaisto dziesmu "Vaidava". Šīs upes krastos ir Artūra Augstuma dzimtene. Tam-dēļ savam grāmatū apgādam 1953. gadā deva vārdu "Vaidava". Šajos gados izdoti tuvu pie



Kopš 1986. gada Augstums Printing vada Aldis.

140 jaundarbi. Tie ieklāvuši gan zināmu gan arī mazāk pazīstamu rakstnieku romānus, apceres, autobiogrāfijas kā arī piecus no septiņiem Andreja Pablo Mierkalna dzeju izdevumiem. Artūrs bija vienmēr atsaucīgs jauniem un mazpazītiem rakstniekiem.

Latvijai atgūstot brīvību, grāmatu publikācija ir gandrīz pilnībā pārvietojusies tur. Tomēr arī tagad Augstuma spiestuve labprāt iespiedīs jūsu publikācijas. Tās būs augstas kvalitātes, kas iepriecinās jūs un šo grāmatu lasītājus.

Vēlam Aldim Augstumam sekmīgus un darba pilnus gadus arī nākotnē.

Augstums
PRINTING SERVICE, INC.

Established in 1956

1621 South 17th Street • Lincoln, Nebraska 68502-2698 • 402 474-1591 • aldis@augstumsprinting.com



Give us a call at 414-332-1744
with any of your financial needs.

In this time of difficulty with "COVID-19"
we are offering a special low
Home Equity Loan for a limited time.
60 month at 2.75% APR*

Drowning in credit card debt? We can help!
We're offering a special loan
on credit card payoffs of ONLY 5% for 3 years,
or 6% for 4 years!



Take advantage of new
car sales deals!
New Auto Loan!
2.95% APR*
Term up to 72 mo.

See our web site for all our rates. www.wislat.com

P.O. Box 510167, Milwaukee, WI 53203-0035.
Tel: 414-332-1744 Email:info@wislat.com

*Annual Percentage Rate



Save the Date

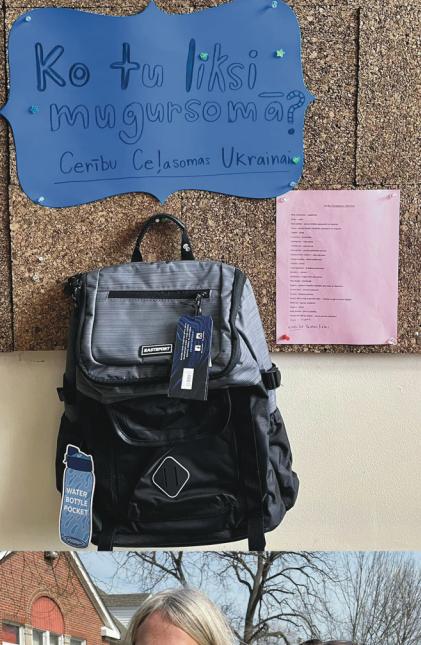
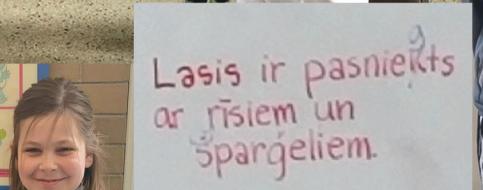
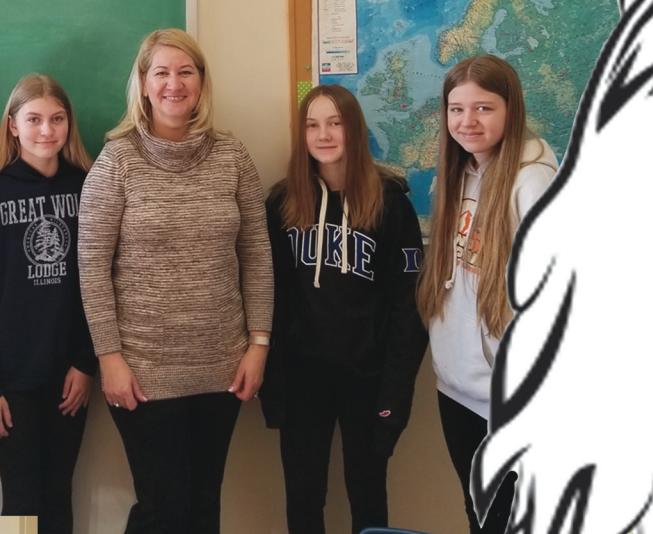
ANNUAL STARINS FUNDRAISER

JUNE 11, 2022
PALMHOUSE
EVANSTON, IL
INVITATION AND DETAILS TO FOLLOW

PALMHOUSE



Print with us and save . . . our copy center
offers letter size prints for 8 cents in b/w and
25 cents in full color . . . think of us the next
time you need printing.



CHICAGO LATVIAN NEWSLETTER

An English language supplement to “Čikāgas Zīnas”

LMF SPONSORED AMBULANCE IS IN SERVICE IN UKRAINE!

(April 25, 2022) The Latvian Medical Foundation donated \$40,000 to supply front-line Ukrainian healthcare workers with an ambulance. A well-equipped ambulance has been delivered to the Armed Forces of Ukraine by Latvian Peter Dimants and his team on April 19. Thanks to your donations, we received almost \$10,000 to support this effort.

The Embassy of the Ukraine in Latvia sends its thanks for our assistance! The Embassy of Ukraine is extremely grateful for the assistance provided by the Latvian Medical Foundation to Ukraine.

We need to continue our support to help Ukraine.

(Editor's note: Board members of the Latvian Medical Foundation include former President of Latvija Valdis Zatlers, Chicagoan Dr. Aleksandrs Kalniņš, Dr. Jānis Tuplesis, whose children are KBLS students, and former Chicagoan Dr. Kristaps Zariņš. For more information and to donate to the Latvian Medical Foundation, go to <https://latvianmedicalfoundation.org/>)

LOLITA RITMANIS WINS GRAMMY — SAYS THAT HOLLYWOOD HAS GREAT INTEREST IN LATVIAN PERFORMANCES

The broadcast of “900 sekundes” was hosted by Lolita Ritmanis on April 6, who explained how and why Latvian music is becoming more and more recognizable in Hollywood as well talked about the scene backstage at the Grammy awards.

“In Hollywood, Latvian musicians, choirs, and musical directors such as Varis Kurmiņš are well known. People are very familiar and interested in projects such as “Dvēselu putenis” (Blizzard of Souls) – another project that was recorded and filmed in Latvia. People like it very much. “The Latvian contribution on this project is just fantastic,” Lolita Ritmanis said.

Ritmanis explained that she felt very excited about the spectacle of the Grammy ceremony, more so than receiving the award itself.

-Vilis Simanis

LMF LATVIAN MEDICAL FOUNDATION

**THANKS TO YOUR SUPPORT,
AMBULANCE IS IN UKRAINE!**




A well-equipped ambulance has been delivered to the Armed Forces of Ukraine by Latvian Peter Dimants and his team on April 19.

Thanks to your donations, we received almost \$10,000 to support this effort.

The Embassy of the Ukraine in Latvia sends its thanks for our assistance!

Further donations to support our efforts to help Ukraine may be made at www.latvianmedicalfoundation.org.



LATVIAN CAPITAL TO RENAME RUSSIAN EMBASSY ADDRESS TO INDEPENDENT UKRAINE STREET

VILNIUS, March 4 (Reuters) - The party coalition governing Latvia's capital Riga agreed on Friday to change the name of the street where Russia's embassy is located to Independent Ukraine Street, a statement said.

The move followed an announcement on Thursday that Vilnius in neighboring Lithuania will change the name of a street where the Russian embassy is located to Heroes of Ukraine Street.

LEADERS OF BALTIC STATES MEET WITH ZELENSKIY IN SHOW OF SUPPORT

On April 13, the leaders of Estonia, Latvia, Lithuania and Poland met with Ukrainian president Volodymyr Zelenskiy in the town of Borodyanka just north of Kyiv, in a show of support for Ukraine. The meeting also focused on ways to assist civilians and the military in Ukraine.

Before meeting with Zelenskiy, Levits (Latvia), Nauseda (Lithuania), Karis (Estonia), and Duda (Poland) visited areas around Kyiv where hundreds of civilians had been killed after the Russian withdrawal. Moscow has denied responsibility and dismissed allegations that Russian troops committed war crimes as fake news. The visits of the leaders of Poland, Lithuania, Latvia, and Estonia come a day after Russian President Vladimir Putin vowed to continue his bloody offensive, according to Radio Free Europe.

"President Putin must lose this war or there will be no peace in Europe," said Estonian President Alar Karis. Polish president Andrzej Sebastian



Duda also iterated "If someone sends aircraft, if someone sends troops to shell residential districts, kill civilians, murder them, this is not war. This is cruelty, this is banditry, this is terrorism."

-Vilis Simanis

PĒTERIS BURGELIS ELECTED TO MILWAUKEE COUNTY BOARD OF SUPERVISORS

Serving Milwaukee's 15th district, Peter Burgelis assumed office as county supervisor at Milwaukee's County Board of Supervisors on April 18, 2022.

Burgelis was born in West Allis, Wisconsin. He earned a bachelor's degree from the University of Louisville in 2008. Burgelis' professional experience includes working as a mortgage lender, executive director for the non-profit Latvian Center Garezers, and owning a restaurant. He is a board member of the Cream City Foundation and has been affiliated with the Wisconsin Mortgage Banker Association: State Legislative Committee, Latvian Center Garezers Inc., Latvian House of Milwaukee, and Latvian Lutheran Holy Trinity Church of Milwaukee.

As County Supervisor, Peter is concerned about public safety and reckless driving, preserving parks, and ensuring taxpayer investments are carefully managed to efficiently make our whole community a better place.

The 15th District is the heart of Milwaukee County.

BallotPedia,

Milwaukee County Board of Supervisors

(Editor's note: Congrats, Pēter!)

CHICAGO LYRIC OPERA ORCHESTRA BENEFIT CONCERT RAISES \$48,000 TO SUPPORT UKRAINIAN REFUGEES

The Chicago Lyric Opera Orchestra, Lyric Opera Stage Artists, and Ukrainian musicians presented a charity concert, "We Stand with Ukraine," at St. Nicholas Ukrainian Catholic Cathedral in Chicago on April 9, 2022.

The event raised over \$48,000, according to the chief organizer of the event. Half of the proceeds are set to be donated to assist refugee children who have arrived in Chicago from Ukraine. The Orchestra will wire the remainder to the Ukrainian Medical Association of North America (UMANA) to provide medical supplies for Ukraine.

ABC Chicago 7 reported that 31 children have arrived in Chicago, home to over 45,000 residents who claim Ukrainian ancestry. Those children are now enrolled in St. Nicholas Cathedral School, with Principal Anna Cirilli noting she expects more children to arrive in the coming weeks.

-Vilis Simanis

LATVIANS CONTINUE TO SUPPORT UKRAINE

Snippets from Facebook



Art Auction: The Geneva Center for the Arts online art auction to benefit World Central Kitchen ran from March 22 through March 25.

The auction included art by local artists, including Angie Cornelius, Nancy Burton Wolfe, Rita Grendze, and a few more local artists.

Charles Kelley (Bridge Builders International) & Natalie Meeks

My mother was a refugee from Latvia. She fled her homeland in 1944. Now, it's my privilege, as a Latvian-American to assist other refugees.

Here's the latest update what how our organization is helping Ukrainian refugees in Latvia.

So many of you have given through BBI in recent weeks for Ukrainian refugee aid. Thank you! Latvians know all too well the trauma of Russian occupation. We are partnering with excellent ministries doing on-the-ground work for Ukrainian refugees in Latvia, and on the Ukrainian border in Poland. The image below shows a tiny glimmer of the fruits of your generosity.

Charles Kelley, Joshua J. Masters, and I will be headed east to Latvia and Poland in the coming days to serve. We appreciate your prayers and continued giving, as the Lord leads. The needs have only just begun.

(Editor's note: Charles Kelley has participated in several events in and around the Chicago area, including both Lutheran church services and the "My Secret Double" art exhibit at Wheaton College that just ran through the end of April.)



Elisa Sīpola (on April 11)

Friends! I am currently in the US/Mexico border region doing volunteer work with asylum seekers/refugees. While there is so much to be said about our inhumane immigration system and the injustices that occur at our southern border, right now immediate needs are extensive. I'm hoping to purchase and distribute as many basic supplies (underwear, socks,



shoes, diapers, etc.) into people's hands as I can. After extremely difficult and traumatic journeys, a new pair of socks and clean underwear can provide much needed comfort and joy. Donations big and small can and will go a long way. Thank you!

Janis Tupesis (April 14)

"It takes a village to raise a child". In this case, it will take a village to raise a village. Tomorrow, we expand our family by three and welcome Viacheslav, Vallerija and Natalija to our family for the foreseeable future. Escaped from Nizhyn, in the Chernihiv region, through Poland. Say tuned. For those in Madison (or anywhere else around the world!) ... trying to work out logistics with school, legal aid, job permits, housing, humanitarian assistance, English lessons, tutoring, etc. Please PM Nikki or I if willing to lend a hand. Like I said ... it takes a village!

(April 17) Happy Easter. The Latvian-Ukrainian Easter egg making was a success! Onion skins, beets, blueberries and red cabbage colorings this year. Mila even figured out to make a Ukrainian flag egg ... won this years competition, hands down.

Pavasarīs ir klāt, un līdz ar to mēs sākam domāt par vasaras laiku Garezerā.

2022.g. 7. maijā

Supertalka - Vai zināji, ka Garezera pēdējā Supertalka bija 2019. gadā? Vienmēr ir daudz darba, kas jāpaveic, lai sakoptu īpašumu pēc ziemas, bet šogad mums vairāk nekā jebkad, ir nepieciešama jūsu palīdzība. Arī, mūs iespaido tas, ka pilnā laika darba spēks ir samazinājies.

Šeit ir darāmo darbiņu saraksts un notikumi:

2022. g. 14. maijā

Garezera akcionāru sēde - 10:00 - Visi laipni aicināti noklausīties zinojumus akcionāriem un diskusijas par ierosinātajām maiņām.

Vasaras programmu talka - Pēc akcionāru sapulces aicinām piedalīties talkā, lai sakoptu telpas un sagatavotu vidi vasaras programmām. Jāizvāc mantas no telpām un tās jaiztīra.

2022.g. 21. maijā

Vasaras programmu talka - Vēl viena iespēja palīdzēt sagatavot mācību telpas un kopmītnes mūsu programmu dalībniekiem.

2022.g. 18. Jūnijā

Jāni - Piedalieties vakara svīnībās ar mūziku, dejām un dziesmām!

Programmas sākās - GVV un GSS programmu reģistrācija un sākums.

2022.g. no 29. jūnija līdz 4. jūlijam

Latviešu dziesmu svētki Minesotā - Dziesmu un deju svētkos uzstāsies GVV audzēknī.

2022.g. 23. - 24. jūlijā

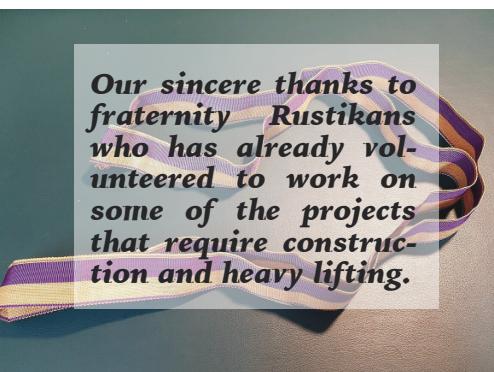
Voleja nedēļas nogale - Visa jautrība un konkurence, kas jums patīk, šogad atkal atgriezīsies. Sīkāka informācija sekos.

Sabiedriskā laukuma atklāšana - Jau sen nokavējies notikums, piedalieties mūsu atjaunotā laukuma iesvētīšanā.

2022.g. 31. jūlijā

GVV izlaidums

Tuvāka informācija: <https://garezers.org>



Spring is here, and with that we start to think about summer time at Garezers.

May 7, 2022

Supertalka (Spring clean-up) - Did you know Garezers last Supertalka was in 2019? There is always a lot of work that needs to be done to clean up after winter, but this year we need your help more than ever. Also, we are currently missing one full-time staff member.

Here is a list of tasks that need to be done:

May 14, 2022

Garezers Annual Shareholders meeting - 10:00 EDT - All are welcome to come hear the reports to the shareholders and discussions about proposed changes.

Summer programs Talka - After the shareholder meeting, we invite you to stay to help us clean up and prepare the summer program facilities. We need to remove items from storage and clean the rooms.

May 21, 2022

Summer programs Talka - Another opportunity to help us prepare the classrooms and dormitories for our program participants.

June 18, 2022

Midsummer Fest - Join in the evening celebration with music, dance and song.

GVV & GSS Programs begin

June 29, 2022 - July 4, 2022

Latvian Song and Dance Festival in Minnesota - GVV will be performing in the song and dance festival.

July 23 - July 24, 2022

Volleyball weekend - All of the fun and competition you enjoy will be back this year. More details to follow.

Dedication of the new Piazza - Long overdue, join us for a dedication ceremony in the new piazza.

July 31, 2022

GVV graduation

More details here: <https://garezers.org>

PIRMS 67 GADIEM

Kā tapa pirmais *Jaunās Gaitas* numurs

Valters Nollendorfs

Pirms pāris dienām manā datorā parādījās *Jaunās Gaitas* 308. numurs. Un šodien, 1. martā, tas bija manā pastkastē. Nu jā, 2022. gada pavasaņa numurs pirmajās pavasarīgajās dienās Rīgā. Vai tiešām *Jaunā Gaita* vēl iznāk? Pierādījums rokā. Un milzīgs gandarījums, ka savulaik ar lielām grūtībām dzimušais bērniņš jau sasniedzis pensijas vecumu un vēl arvien negrib pensijā doties.

Ātra vēsturiska atspole uz 1955. gadu. Tā gada rudenī iznāca pirmais *Jaunās Gaitas* numurs. Marta sākumā vēl nekas par to neliecināja. Novembrī ievēlētā Amerikas Latviešu Jaunatnes Apvienības valde bija uzsākusi aktīvu darbu. Vienu no lielajām problēmām bija no iepriekšējās valdes mantotais ALJAs žurnāls *Raksti*. ALJAs kongresā redaktors vicināja žurnālā 13. numura vākus. Pats žurnāls iznāca tikai vēlāk – ar paziņojumu, ka kongress, kas jau bija noticis, vēl tikai notiks. Valde bija vienis prātis, ka redaktors jāaatceļ un žurnāla materiāli jāpārņem valdei. Taču redaktors – lai viņa vārds paliek neminēts – atteicās žurnālu nodot. Tas bija aprīlī, ja nemaldos, kad valde nolēma izdot jaunu žurnālu. Tā es izteicos intervijā pašam ar sevi 1974 gadā, *Jaunās Gaitas* 100. numuram iznākot: “Un tā kā es par *Rakstiem* biju visvairāk uztraucies, man aizbāza muti, uzdodot sagatavot jaunu žurnālu. To-reiz strādāja ļoti elementāri.”

Ko nu? Ir palikuši četri mēneši līdz septembrī pirmajai nedēļas nogalei, kad bija plānots nākamais ALJAs kongress. Jaunā redak-



tora rīcībā nav neviens manuskripta, nav neviens reportāžas, praktiski nav – nekā. Nav arī nosaukuma. Vismazāk jau – pieredzes. Bet bija pietiekami daudz spītības. Un tā sāku rakstīt bijušajiem *Rakstu* līdzstrādniekiem un pazīstamiem laika biedriem, kas bija šur tur publicējušies jaunatnes pulciņu žurnālišos. Atsaucība – minimāla.

Turklāt vēl – nosaukums. Bija skaidrs, ka *Raksti* neturpināsies, bet kas? Lūdzu iesūtīt ieteikumus. Klusums. Tā izzīdu nosaukumu no īkšķa, kā stāstīju minētajā pašintervijā. Un, protams, tūlīt kritika. Olafs Stumbris rakstīja un nosaukumu galīgi izkritizēja, kāpēc

ne “Pirmie Soli” vai “Abece”? “Bet ar nosaukumiem ir jocīgi. Pie tiem pierod. Tie kļūst par patstāvīgiem jēdzieniem. Kad atvasinājās termins ‘jaungaitnieki,’ bija skaidrs, ka *JG* bija kļuvusi par patstāvīgu jēdzienu,” tā stāstīju pašintervijā. Un tā ir palicis.

Bet labu manuskriptu trūkums bija lielākā problēma. Olafs, gods godam, kritizēja nosaukumu, bet atsūtīja arī manuskriptus. Vēl šis, tas. ALJAs valdes sēdē jūlijā sākumā man bija jāziņo, ka ar pieejamo līdz kongresam kaut cik labu žurnālu sagatavot nevar. Uz to Aivars Ruņģis, par kuŗa spējām un pieredzi šajā laukā zināju visai maz; noskaldīja „Mēs neesam nekādi zemnieki. Mēs te sēdēsim tik ilgi, kamēr tas rakstu krājums būs.” Nezinu, ko viņš domāja ar vārdu “: zemnieki,” bet mans pilsētnieka gods bija aizskarts, un es šāvu preti: “Ja dosi manuskriptus, nesēdēsim.” Deva, un tā

nākamā mēneša laikā saturs bija nodrošināts. Lalita Lāce, tagad Muižniece, deva rakstu par Kalamazū jaunatnes pulciņu; vēlāk rekrutējām viņu rakstīt ALJAs chroniku "Pa ALJAs pēdām ar Lalitu Lāci."

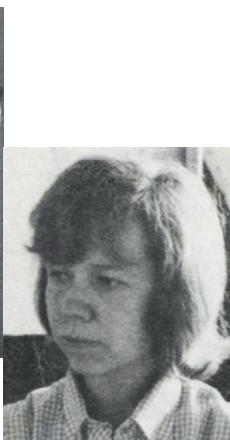
Atskatoties, protams, var manīt, ka uzsāktā gaita bija gan jauna, gan arī drusku nedroša. Bet kad atskatāmies, varbūt te ir arī jau redzamas tālākās žurnāla kontūras, un – ne tikai. Te jau zīmējas vēlākie humora nodalas "Skabargas" galvenie skabargas Toms Bezmērs un Antons A. Acuraugs. Toreiz vēl plāšāk nepazīstamais Aivars Runģis te ienāk jauno trimdas autoru saimē. Jā, dzejnieki Olafs Stumbrijs. Modris Mednis, Lalita Muižniece. Un kas gan ir Andra Nerete? Vidusskolniece, vēlāk ar īsto vārdu pazīstamā Agate Nesaule.

Te arī jau sastopam vēl īsti nepazīstamo dzejnieku Andreju Pablo Mierkalnu ar pārdomām par Tautas atmodas laikmeta ideāliem. "Mums, latviešiem, ir tiesības veidot dzīvi uz mūsu zemes, kas pagaidām nolaupīta, bet tiesības mums arī domāt savu latvisku domāšanu, lai kur arī neatrastos, taisni tādas pat tiesības šajā pasaulē zem Dieva mums kā lieļajām tautām!" Un sastopam arī jauno, vēl nepazīstamo redaktori, kurš līdzīgā garā aicina: "Aicinot visus talkā ar padomiem, atbalstu un darbu, mēs novēlam šo krājumu visiem lasītājiem un rakstītājiem, visiem, kas cer nākotnē redzēt jaunu latviešu rakstnieku paaudzi turpinām pirms simts gadiem dzimušās literārās tradīcijas un daudz, daudz senāk dzimušo latviešu valodu. Ideālisti bijām. Uzdrošinājāmies bez zemes un savas valsts celt radošās valodas ēku.

Bet es aizsteidzos notikumiem priekšā. Žurnālam nu ap augusta vidu ir saturs, bet paša žurnāla vēl nav. Labi, ka Linkolnā, kur toreiz dzīvoju un studēju, dzīvoja arī topošais architekts Aivars Ronis un darbojās Augstuma spiestuve. Aivars ilustrēja un iekārtoja žurnālu. Un Augstums, lai arī viņam slava, darbināja savu ofseta spiedi. Ir septembra pirmās dienas vakars. Rīt jādodas uz ALJAs kongresu Klīvlandē. Augstuma spiestuve strādā līdz pusnaktij.

Kongresa pirmajā dienā mans ziņojums. Ne tikai par vadītāju kursiem, ko esmu organizējis, bet, protams un it sevišķi, par jauno žurnālu. Stāstu, kas tajā būs un vicinu pirmā numura vākus. Varu manīt, kā kongress sapringti ievelk elpu. Bet nepagūst izelpot: *Jāņās Gaitas* laudis jau nāk ar svaigajiem žurnāliem. Ar pateicību atzīšos, citējot pats sevi: "Ja man pašā sākumā nebūtu bijis Aivara Runģa, Lalitas Lāces, Aivara Roņa un ALJA-s valdes atbalsta, tad es ALJA-s 4. kongresā ir vākus nebūtu varējis pavincināt." Bet vāki bija. Bija žurnāls. Gaita bija sākusies.

Esmu uz savas zemes, savā valstī un taučā. Esmu mājās. Tagad saulainajā pirmā marta pēcpusdienā lēnā gaitā došos apkārtnes apgaitā, tad pie siltas tējas tases sākšu iedziļināties jaunākajā *Jaunajā Gaitā*. Vecajā labajā, bet ar jaunu garu. Tas nu gan vairs nav mans nopehrs. Par to jāsaka paldies visiem, kuŗu vārdi ar žurnālu saistīti, bet it sevišķi maniem sekotājiem atbildīgā redaktora amatā: Laimonim Zandbergam, Rolfam Ekmanim, Jurim Žagariņam. Ar sevišķu paklanišanos Jānim Bieriņam. Valoda dodas tālāk. Gaita turpinās.



No kreisās: Olafs Stumbrijs, Lalita Muižniece, Modris Mednis, Agate Nesaule, Laimonis Streips, Vīgo Burģis.

ATKLĀSMES PAR “JAUNO GAITU” SEN UN NESEN

Māris Roze

1960-to gadu otrā pusē, kad iestājos Viskonsīnas universitātē Madisonā studēt angļu literatūru, mums 40,000 studentu sastāvā bija latviešu kopa ar pāris dučiem studentu un pāris profesoriem. Studentu starpā minēšu Juri Kīnu, Pauli Lazdu, Gundegu Micheli un – tiklīdz viņš apprecēja savu Māru – manu istabas biedru Jāni Tupesi (pirms viņš pieņēma dievturību un kļuva par Tupešu Jāni). Redzamākie mācībspēki bija Valters Nollendorfs un Valdis Zeps. Valters bija profesors vācu valodā un literatūrā un Valdis lingvistikas profesors angļu valodas departamentā. Abi 1965. gadā bija vēl tikai 33 gadus jauni.

Valteru, vārda un darbības ziņā, es pazinu no laika, kad viņš bija ALJAs priekšsēdis, kādus 10 gadus pirms tam. Valdis man bija jauns paziņa, kuru laiku pa laikam es sastapu angļu valodas departamenta ēkas (*Bascom Hall*) apkārtnē. Dažreiz viņš izsniedza man kopiju sava pašdarinātā apkārtraksta par lingvistikas tēmām. Šī angļu valodas nozare mani sevišķi neinteresēja, kaut vēlāk, izpildot programmas prasību, es sēdēju vienā viņa lingvistikas klasē. Kā skolotājs viņš atgādināja sevi ikdienas dzīvē: kluss, atvērts pārrunām, nedemonstratīvs.

Viņa apkārtraksts bija angļu un latviešu valodās, veidots ar vieglu humora piegaršu, un vienā no izdevumiem tas pacēla jautājumu par latviešu valodas skaņām angļu valodā. Visiem mūsu vārdu patskaņiem (*vowels*) esot tieši angļu valodas ekvivalenti, ar vienu izņē-



Valters Nollendorfs beidz disertāciju Mičiganas universitātē 1961. gadā.

mumu. Proti, latviešu *o* skaņai, kā, piemēram, vārdos *ola*, *bloda*, *roze* un *Roze*, nav tieša angļu valodas fonētiskā ekvivalenta. Latviešu *o* skaņa angļu valodā jāraksta *uo*, kā divskanis (*diphthong*). Tātad, mans vārds angļiski būtu izrunājams kā *Ruoze!* Vispirms domāju, ka Valdis jokojas, bet tad atcerējos manus neveiksmīgos centienus amerikāniem izteikt mana vārda latvisko izrunu, tieši šī *o* patskaņa dēļ. Ilgi jau nebiju pretojies parastai angļu valodas izrunai *rouz*. Un tā jautājumu beidzu ar secinājumu, ka Valdim varētu būt vairāk taisnības kā ne un, ka pretstatā savai viegli ironiskajai un neuzstājīgajai personībai, Valdis Zeps ir vērā nemams cilvēks.

Kā latviešu kopiena mēs nebijām pilnībā noslēgti no apkārtējās sabiedrības, studentu un tāpat profesoru limenī. Valda sievu *Betty Zeps* mēs pazinām tēlojumos kā sarunu līdzdalīnieci Valda apkārtrakstā un kā dalīnieci mūsu kārtējās vakariņās studentu centrā. Runājām angļiski jauktā sabiedrībā bet atcerējamies arī savu atšķirību no plašākās sabiedrības. Tā vienu vakaru studentu sarīkojumā, amerikāņu studentu piepildītās telpās, izveidojoties latviešu grupējumam, spontāni uzsākām dziedāt tautas dziesmas, kas omulīgi iejaucās vispārējā trokšņainā līksmībā.

Epifānija

Kādā saviesīgā vakarā Valtera Nollendorfa dzīvoklī, es nosēdos blakus Valteram un viņam blakus Valdim pamaniju uz galdiņa man priekšā žurnāla *Jaunā Gaita* kopiju, ko sāku šķirtsīt un tūlīt uzšķīru Jāņa Turbada stāstu “Ķēves dēls Kurbads”. Šo žurnālu un pašu stāstu es pazinu no tā laika, kad vēl dzīvoju vecāku mājā Čikāgas priekšpilsētā Meivudā. Žurnālu bija abonējis brālis un mēs bijām vienisprātis, ka tas ir vērtīgs, jauns izdevums ar neparastu pieeju latviešu rakstniecībā.

Sevišķi pievilcīgs man likās “Ķēves dēls Kurbads”, savā lakoniskajā mūsdienu valodā aprakstot personāžus un notikumus no senlatviešu mitoloģijas, folkloras un klasiskās literatūras. Šis stāsts ir pasakas veida fantāzija, kurā jaunais zēns Kurbads aiziet pasaulē un satiekas ar Dieviņu, Māru, Laimdotu, Burt-



nieku savā nogrimušajā pilī, dažādiem jodiem un citām figūrām, pieaugot ar laiku par drošsirdīgu vīru, kas gatavs cīnīties ar Melno brūnинieku, lai uzlabotu Lāčplēša neizšķirto cīņas iznākumu.

“Patiešām labākais latviešu literārais žurnāls”, es deklarēju, “un tieši šādu stāstu dēļ” abi profesori vien pasmaidīja un it kā saskatījās. Man radās jautājums: “Vai ir zināms kurš īsti ir šis Jānis Kurbads, tādu neesmu nekur citur sastapis”.

Mēmi atbildēja Valters, ar galvu pamājot uz blakus sēdošo Valdi...

Pārsteigts, bet vēl sajūsmināts, es centos izskaidrot kāpēc man šis stāsts likās tik pievilcīgs savā asprātīgā bet labvēlīgā ceļojumā cauri latviešu klasikas pasaulei. Mana sajūsma turpinājās bez sevišķas iemeslu apgaismošanas, līdz Valdis man pasniedza sava stāsta kopiju ar parakstu “Mārim, pēkšnā jūtu uzplūdumā”! Šo parakstu es glabāju visu savu studiju laikā Madisonā, pāri vairākām īslaičīgām mājvietām, tiklīdz to pazaudēju studiju beigās pārceļoties uz citu pilsētu.

Neatceros, kad piedzīvoju vēl vienu pārsteigumu, kad vēlāk uzzināju, ka “Jaunās Gaitas” pirmsais redaktors (1955-60) bija otrs tā vakara sarunu biedrs – Valters Nollendorfs! Žurnāls radās no ALJAs uzdevuma 1955. gadā un nosaukumu izdomāja Valters pats, nospraužot jaunu virzienu trimdas latviešu rakstniecībā, domātu jaunākai paaudzei, atšķiroties no vecākās trimdas pieejas un uz-

skatiem, kas bija veidotas no 19. gadsimta un pirmskara rakstniekiem un pašu piedzīvojušiem.

“Jaunatnes izdevums” laika gaitā

“Jaunās Gaitas” galvenie redaktori kopumā ir bijuši pieci:

1955-60: Valters Nollendorfs

1956-57: Aivars Ruņģis (kamēr Valters izpildīja ALJAs priekšsēža amatu)

1960-96: Laimonis Zandbergs

1998-2017: Rolfs Ekmanis

2017- : Juris Žagariņš

Žurnāls gandrīz no sākuma pārveidojās no “jaunatnes” izdevuma nopietnā literārā apceļejumā un neilgi vēlāk no trimdas izdevuma visu latviešu valodas lietotāju žurnālā. Jaunais ceļš izpelnījās arī veco celotāju pārmetumus kā, piemēram, par “tautas svētuma zaimošanu” “Kurbada” gadījumā un par Latvijas latviešu dzejnieku un rakstnieku ieklaušanu izdevumā. Citu starpā, šādi padomju laiku rakstnieki, ko publicēja “Jaunā Gaita” ieskaitīja Ojāru Vācieti, Vizmu Belševicu, Imantu Ziedoni, Māri Čaklo un citus.

Šodien “Jaunā Gaita” ir globāla mēroga literatūras un kultūras izdevums, abonējams elektroniskā un taustamā formātā, pērkams arī Jāņa Rozes, Zvaigznes ABC un Zinātņu akadēmijas veikalos Rīgā un Latvijas Okupācijas muzejā un Galerijā Istaba. Mājas lapā <https://jaunagaita.net> ir pieejams viss žurnāla arhīvs (1955-2022), kā arī informācija par abonēšanas un ziedošanas iespējām. Šeit patiešām glabājas “rakstu krājums kultūrai un brīvai domai”, kā izdevums ir sevi ilgi aprakstījis.

Žurnāla galvenajās nodaļās – dzeja un stāsti – autori pārsvarā ir Latvijas latvieši; pārskatos par mākslu un mūziku autori ir redakcijas kolēģi un konsultanti no ASV. Grāmatu recenzijas piedāvā lasītāji no jebkuriennes. Pats žurnāls veidojas kā mākslas darbs spilgtu krāsu un trāpīgu vizuālo noformējumu pielietošanā. Par to galvenais noplēns ir redaktoram Jurim Žagariņam, kas ilglaicīgi darbojas kā maketeitājs Rolfa Ekmaņa redakcijā.

Pārskatot JG Pavasara 2022 (308) numuru, nāku pie slēdziena: žurnāls vairs nav jauns, bet vēl vienmēr turās svaigs.

KĀ TURPINĀJĀMIES JAUNĀ GAITĀ

Juris Žagariņš

Manā personīgā krājumā *Jaunā Gaita* iesākas ar 10. numuru (1957. g. jūlijs-augusts). Abonementu uzdāvināja paps, kad man bija 13 gadi. Patika! Lasīju cik gribēju un kā mācēju, neklātienē iepazinos ar trimdas jauniešiem citās pilstētās un ar kultūras darbiniekiem un brīvdomātājiem visā latviešu globālā būšanā. Abonements turpinājās bez pārtraukumiem kamēr nu jau man ir 78 gadi. Tagad pats esmu *Jaunās Gaitas* galvenais redaktors, un jātaisa augšā 309. numurs. Tas ir garš stāsts, kā te nokļuvu, bet es īsināšu.

Protams, ir notikušas daudzas pārmaiņas pa šiem 65 gadiem, daudzi gari stāsti. Viens no tiem – personālā datora un elektronisko sakaru tehnoloģijas strauja augšupeja, un vēl viens – krievu impērijas (Padomju Savienības) straujā lejupeja un Latvijas Republikas autonomijas atjaunošana.

Studenta gados pirmo reizi sastapu datoru kā sakara rīku. Mans toreizējais istabas biedrs studēja datoriku, es cietvielu fiziku. Mācījos kā no silikona kristala pusvadītājiem taisīt atmiņ-spējīgus transistorus, ar sajūsmu vēroju, kā gudri cilvēki no transistortīkliem veido informācijas glabāšanas, apmaiņas un rēķināšanas un tiklošanas rīkus. Toreiz lieldatoriem bija virpuļojošas spoles ar magnētiskām lentēm...



(Piespraužamo podziņu man atsūtīja Sarma Muižniece Liepiņa, kad bija par turpināšanos jālēm.)

Man patīk iedomāties (un jo drīzāk jo labāk!) kibernētisku plāvu kur lopi un datori ganās savstarpēji programmētā saskaņā kā kad zila debess atspīd skaidrā ūdenī.

Man patīk iedomāties (tūlit, lūdzu!) kibernētisku mežu pilnu priežu un elektronikas kur stīrnas mierīgi solo starp datoriem it kā tie būtu puķes virpuļojošiem ziēdiem.

Man patīk iedomāties (tam tā jābūt!) kibernētisku ekoloģiju kur atbrīvoti no darba mēs atgriežamies dabā, roku rokā ar zīdītājiem brāliem un māsām, mīlošā žēlastībā, datoru uzraudzībā.

(Richard Brautigan, 1968, manā tulkojumā)

Sentimentālas mulķības, tagad varētu teikt, bet tādas jūtas un domas mani motivēja kādus desmit gadus pa vakariem stundām ilgi sēdēt pie sava datora, un no datorā pieejamām Latvijas dienas avīžu ziņām veidot savu nedēļas avīzīti *Kas Jauns Latvijā?*, kuru nodrukāju un izsūtīju dažiem lojāliem abonentiem.

Sākot ar 1994. gadu bija iespējams iepazīties un sarakstīties ar līdzīgi motivētiem tauziešiem visā pasaule caur interneta vēstkopu "Sveiks", kuru bija uzstādījis Latvijas universitātes Matemātikas un Informātikas institūta profesors Guntis Bārzdiņš. Interesantākās no šīm sarunām redīģēju un piedāvāju *Jaunās Gaitas* redaktoram Laimonim Zandbergam slejās likšanai zem virsraksta "Kiberkambaris. Ziņas un neziņas no tīkliem un tīmekļiem". Lasiet manu ievadrakstu šai slejai: <jaunagaita.net/jg206/JG206_KIBERKAMBARIS.htm>.

Tai pašā reizē uzņēmos arī vēl nopietnāku ilgtermiņa darbu: uztaisīju *Jaunās Gaitas* mājas lapu <jaunagaita.net> un iesāku tur sa-

likt visu *JG* rakstu krājuma kultūrai un brīvai domai e-архīvu, sākot no paša pirmā numura (1955. g.) līdz pat "tekošajam".

Kad 1997. gadā nomira Laimonis Zandbergs, viņa vietu kā galvenais redaktors ieņēma diženais literatūrkritiķis un sovjetologs Rolfs Ekmanis, un es viņam pieteicos par datormarketētāju. Rolfs man piešķīra godpilno galvenā redaktora vietnieka titulu, bet būtībā ļāva man nodarboties tikai ar žurnāla salikšanu saskaņā ar saviem ieteikumiem un norādījumiem. Līdz tam *Jauno Gaitu* bija drukājusi spiestuve Toronto, Kanādā, bet es salīgu spiestuvi ASV, tuvāk manai dzīves vietai, un attiecīgā federālā iestādē pieregistrēju *Jauno Gaitu* kā bezpelņas organizāciju, lai nebūtu jāpiņķerējas ar nodokļiem, un lai dabūtu lētāku pasta tarifu žurnāla izsūtīšanai lielajam vairumam abonentu – ASV adresēm. Velāk salīgu arī otru spiestuvi Latvijā – SIA Drukātava – kura daudzus gadus ir piegādājusi *Jauno Gaitu* lasītājiem Latvijā un citur Eiropā, arī Austrālijā.

Rolfs vienmēr priecājās, kad laicīgi salikām un izplatījām kārtējo numuru. Redzēju, ka šī darba veiksmīga izdošanās viņam ik reizi nozīmēja dzīves apliecinājumu. Kad Rolfs 2017. gadā bez brīdinājuma pameta šīs pasaules jūgu, redakcijas kolēģijai bija jāizlemj, vai pieļikt punktu, vai turpināties. Es pieteicos par turpināšanos, bet ar noteikumu, ka pats būšu galvenais redaktors, jo, lai gan ne literāts nedz mākslinieks neesmu, arī man tā lieta bija kļuvusi par latviskās dzīves apliecinājumu, un negribēju sadzīvot ar pieliktā punkta tukšumu. Kad redakcijas kolēģijā par literatūras redaktoru pieteicās Latvijā dzīvojošais rakstnieks, žurnāla "Avots" bijušais redaktors Vladis Spāre un viņa dzīves biedre Lienīte Medne-Spāre, man vairs nebija šaubu, ka turpināšanās notiks. Vladi pazīstu jau no seniem laikiem, kad sarakstījāmies par dažādām demokrātiskām vēlēšanu sistēmām minētajā Sveiks kopā. Linda Treija, Amerikas Latviešu Mākslinieku apvienības (ALMA) prezidente jau bija pierādījusi lieliskas spējas kā *JG* mākslas nodaļas redaktore. Vita Gaiķe, avīzes *Latvija Amerikā* redaktore ir mūsu galvenā korektore. Klāt vēl nāca rakstniece Lāsma Gaitniece Latvijā un mūzikas nodaļas redaktore Dace Aperāne ASV. Paļauties uz labiem padomiem varēju arī

no pārējiem "vecajiem labajiem" redaktoriem Juri Šleseru, kuram sirdslieta ir vēsture, Maiju Meirāni, Anitu Liepiņu, Voldemāru Avenu un Lilitu Zaļkalni. Pavisam nesen par literatūras redaktora vietnieci nākusi klāt arī Latvijā dzīvojošā rakstniece / literatūrzinātniece Sandra Ratniece. Jāpiemin arī mūsu čaklā saimniece / kasiere Tija Kārkle un jaungaitnieks no pašiem pirmsākumiem Eduards Silkalns, kurš gan formāli nav redakcijas kolēģijas loceklis, bet kurš katru *JG* numuru kritiski apskata un apraksta avīzē *Laiks*.

Patlaban gatavojam šīgada vasaras numuru *JG* 309. Tāpat kā līdz šim, būs plaša literatūras nodaļa ar dzejoļiem un stāstiem, mākslas daļa ar rakstiem un krāšņiem mākslas attēliem. Vēstures daļā būs vēsturnieka Valda Klišāna raksts par to, kā veidojies valstiskums viduslaikos Austrumeiropā. Raksts ir svarīgs, lai saprastu Maskavijas lielkņaza Putina (Vladimirā n'tā) karotkāres vēsturiskos cēloņus un izrietošās briesmas ne tikai Ukrainai, Latvijai un visai Eiropai, bet visas pasaules cilvēcei.

Abonējiet *Jauno Gaitu*! Topiet par *Jaunās Gaitas* labvēli / atbalstītāju. Mājas lapā <jau-nagaita.net> ir poga, kuru nospiežot varat pieteikties abonēt un/vai ziedot naudu.



#LATVIANSONGFEST2022 ZINĀS — 2022.04.21



*Strauja, strauja
upe tecēj!
Misisipi upe!*
XV Vispārējie dziesmu un deju svētki ASV norisēs Minesotas galvaspilsētā St. Paulā, Misisipi upes krastā no 2022. gada 29. jūnija līdz 4. jūlijam.

Līdz svētkiem tikai 70 dienas!

Vai variet ticēt, ka ir palikuši tikai pāris mēneši līdz kopā dziedāsim un dejosim St. Paulā?

Sagatavošanās darbi turpinās pilnā sparā.

Ja vēl neesiet rezervējuši viesnīcu vai biletus, tagad ir īstais laiks!

SARĪKOJUMU JAUNUMI

Visiem notikumiem vēl ir pieejamas biletus, bet daži (piemēram, Tautas deju lielzūvedums, Kopkoņa koncerts, un Zaļumballe) pārdodas ātri!

Sakarā ar "Valiant!" filmas popularitāti, ir pielikta vēl viena izrāde sestdien, 2. jūlijā, plkst. 10:00. Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, ja vēlaties nodrošināt savu vietu!

Svētku dalībnieki saņems brīvbilletes uz vienu no trim pasākumiem.

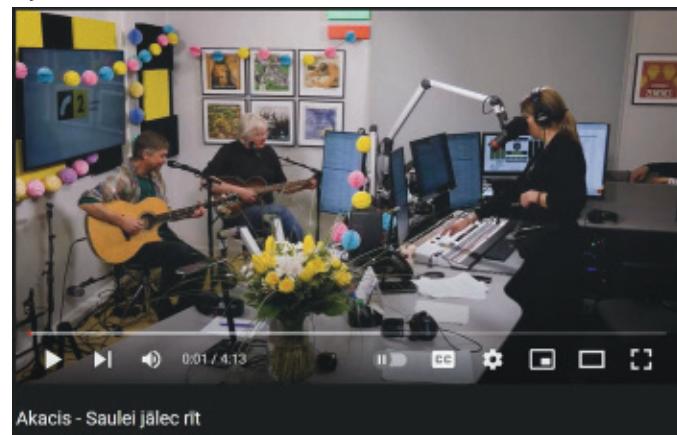
VIESNĪCU JAUNUMI

Lai gan galvenā viesnīca - Intercontinental St. Paul Riverfront - jau ir izpārdota, pilsētas centrā joprojām ir vairākas lieliskas viesnīcas. Šīm viesnīcām ir pieejamas istabas ar Dziesmu svētku cenu, un ir tuvumā lielāko daļu svētku pasākumiem.

Ziņās: LR2 intervē "AKACIS!"

Latvijas Radio 2 studijā un ēterā ar mini-koncertiem viesojās grupa "Akacis" iemīlotie mūziķi. Arī raidījums „Latviešiem pasaule” savu auditoriju šoreiz priecēja ar „dzīvo” uzstāšanos - LR2 viesojās Gatis Gaujenieks un Arnolds Kārklis, daļa no trimdas roka leģendārās grupas "Akacis".

"Akacis" stāsta par savu uzstāšanos šīs vasaras Minesotas dziesmu svētkos! Šajā pašā raidījumā Rīcības komitejas dalībniece Māra Pelēce atklāj, ko varēsim sagaidīt kabarē stila Jura Kronberga atceres vakarā, piektdien, 1. jūlijā un Rokmūzikas vakarā kopā ar "Akacis" un "Astro'n'out" + DJ AV-VA: sestdien, 2. jūlijā.

**"Anima" dzied "Krastā savīlnots"**

Kas Jums nāk prātā, izdzīrdot vārdus - kora koncerts? Parasti - koncertzāle, podesti, dziedātāji, skaņa, ne kustība. Bet koris "Anima" nav parasts koris, tādēļ arī viņu koncerts "Krastā savīlnots", ko bija iespēja redzēt pagājušā vasarā Latvijā, nepavisam nebija parasts koncerts!

Tas bija krāšņs, radošs un neparasts audio-vizuāls koncertuzvedums pašā jūras krastā - par kora podestiem un skatuves noformējumu kalpoja īpaši uzveduma noskaņai izgaismoti Skultes ostas mola akmeņi un kokmateriālu krāvumi, kora dziedātāji ne tikai profesionāli izdziedāja, bet arī izdejoja Kristapa Krievkalna brīnišķīgās mūzikas un Kārļa Kazāka smeldzīgās un skaistās dzejas paustās emocijas, un diriģente Laura Leontjeva mūzikas uzvedumu



vadīja ar katru sava ķermeņa šūnu - ar diriģentes žestiem, deju, pat ar matu plūsmu, atsviežot galvu mūzikas ritmā.

Tas viss kopā radīja neaizmirstamu pārdzīvojumu pludmalē sēdošajiem daudzajiem skatītāju simtiem - arī man un manām meitām! Esam ļoti priecīgas, ka arī St. Paulas dziesmu svētku apmeklētājiem būs iespēja redzēt šo ļoti īpašo, melodisko un vizuāli skaisto kora "Anima" koncertuzvedumu! Pietrūks vienīgi Saulkrastu pludmales smilšu zem skatītāju kājām, bet domāju, ka kora emocionālā dziedājuma iespaidā kādā brīdī sajutīsim pat to!

Baudiet dzīvespriečigu "Krastā savīlņots" koncertu, ar izciļo Saulkrastu jauktu kori "Anima". Koncerts notiks skaistajā, akustiski brīnišķīgā "Ordway" lielajā zālē.

-Indra Halvorsone

Jauniešu balle ar DJ AI-VA



Amerikas latviešu jaunatnes apvienība (ALJA) aicina uz iepazīšanos un atkal-tikšanos 16-35 gadu vecuma jauniešus no visām pasaules malām. Dancosim un uzdzīvosim pie mūzikas, ko vadīs populārais Latvijas DJ AI-VA. Jauniešiem DJ AI-VA mūzika ir jau pazīstama, viņš ir spelējis latviešu kāzās, daudzreiz Gaŗezera sarīkojumos, kā arī dažādos latviešu namos (Čikāgā, Toronto, Losandželosā, u.c.).

DJ AI-VA, jeb Aivars, ir pazīstams mūzikas klubos visā Latvijā, Eiropā un Ziemeļamerikā. Viņš ir apceļojis pasauli kā dīdžejs vairāk nekā 20 gadus. Viņa interese par mūziku iesākās ļoti agri, "Kā astoņus gadus vecam bērnam mans pirmsais brīnišķīgais iespaids bija redzēt Herbiju Henkoku kopā ar Grandmaster DST "Rockit" video. Viens no maniem vecākajiem

brāliem, Imants, ir mūzikis, kurš spēlē ģitaru, bungas un dzied. Es vienmēr biju mūzikas vidē mūsu mājā. Mans otrs brālis arī nodarbojās ar mūziku. Jau 12 gadu vecumā man bija liela skaņuplašu kolekcija. Tāpēc es sāku izmantot savu kolekciju vidusskolas ballītēs." Kopā ar vidusskolas ballītēm 1991. g. Aivars uzstājās arī savā pirmajā klubā, 14 gadu vecumā, spēlējot vairāk nekā 300 ļaužu pulkam.

DJ AI-VA pamatā maisa hip hopu ar daudziem citiem žanriem: "Man ir ļoti eklektiska mūzikas gaume, sākot no folka līdz fankam un beidzot ar visa veida elektronisko mūziku. Tāpēc ir jautri atrast veidus, kā strādāt kopā ar dziesmām, kas, šķiet, ir no ļoti pretējiem žanriem." Ir māksla jaucot bītus un mash-ups ar Prāta Vētra gabaliem līdz Čikāgas Piecišu standartiem. DJ AI-VA tver mūsu pazīstamo un mīlēto dziesmu būtību, pievieno ritmu un pārorientē tās deju grīdai.

Div' rociņas, div' kājiņas
Lielu darbu nejaudāja;
Daudz rociņu, daudz kājiņu,
Lielu darbu darītājas.

Vai vēlaties klūt par Minesotas Dziesmu un deju svētku sponsoru? Aicinām atbalstīt svētkus ar dažādu līmeni ziedojuumiem, vai izmantot svētkus Jūsu uzņēmuma vai organizācijas reklāmas platformai. Ziedotājs ar \$2,500 vai lielāku ziedojumu klūst par svētku "sponsoru."

Ziedotājs ar ziedojumu līdz \$2,499 klūst par svētku "atbalstītāju." Informācija par sponsoru un atbalstītāju pakāpēm ir atrodama mūsu tīmekļa vietnē.

Sirsnīgi pateicamies visiem svētku palīgiem, sponsoriem un atbalstītājiem!

https://www.latviansongfest2022.org/so/a7O01kx-G?languageTag=en&fbclid=IwAR3_K8AmywjOvjTft0N0SuXXIuDV-PIYs54AnLgP_-LnYVrcVnctN3fDdNvM#/main



Dziesmu svētki Jūs gaida!

XV VISPĀRĒJIE LATVIEŠU DZIESMU UN DEJU SVĒTKI ASV

2022.g. no 29.jūnija līdz 4.jūlijam Minesotā



XV VISPĀRĒJIE LATVIEŠU DZIESMU UN DEJU SVĒTKI ASV

XV LATVIAN SONG AND DANCE FESTIVAL USA

latviansongfest2022.org

BIĻEŠU CENAS | Ticket Prices

PIEAUGUŠIE Adults	BĒRNI LĪDZ 10 GADIEM Children 10 and under	JAUNIEŠI LĪDZ 20 GADIEM Youth 11-20
----------------------	--	---

LAIKS Time	SARĪKOJUMS Event	Until Dec 31 (10% off)	After Jan 1	Until Dec 31 (10% off)	After Jan 1	Until Dec 31 (10% off)	After Jan 1
TREŠDIENA, 29. JŪNIJS Wednesday, June 29							
	KOPBILĒTE: MEISTARKLASE UN KONCERTS AR ĒRIKU EŠENVALDU Combo Ticket: Master Class & Concert with Ēriks Ešenvalds	\$62	\$69	BRĪVBILĒTE Free		\$44	\$49
14:00	MEISTARKLASE AR ĒRIKU EŠENVALDU Master Class with Ēriks Ešenvalds	\$35	\$39	BRĪVBILĒTE Free		\$26	\$29
19:30	IESKAŅAS KONCERTS AR ĒRIKU EŠENVALDU Welcome Concert with Ēriks Ešenvalds	\$35	\$39	BRĪVBILĒTE Free		\$26	\$29
CETURTDIENA, 30. JŪNIJS Thursday, June 30							
10:00	PIRMIZRĀDE: FILMA "VALIANT!" Minnesota Premiere of "Valiant!"			BRĪVBILĒTE Free			
11:45	MĀKSLAS IZSTĀDES ATKLĀŠANA Art Exhibit Opening			BEZ BILETĒM No Ticket Required			
13:30	SVĒTKU ATKLĀŠANA Opening Ceremony	\$23	\$25	BRĪVBILĒTE Free		\$17	\$19
16:00	GARĪGĀS MŪZIKAS KONCERTS Sacred Music Concert	\$32	\$35	BRĪVBILĒTE Free		\$23	\$25
18:00	ZALUMBALLE AR CŪKU BĒRĒM Mississippi River Shindig & Pig Roast	\$44	\$49	\$27	\$30	\$35	\$39
PIEKTDIENA, 1. JŪLIJS Friday, July 1							
10:00	TEĀTRIS - "ANŠLAVS UN VERONIKA" Theater "Anšlavs un Veronika"	\$41	\$45	\$32	\$35	\$32	\$35
12:00-17:00	TAUTAS DZIESMAS UN DEJAS Folk Songs & Dances			BEZ BILETĒM No Ticket Required			
13:00	KAMERMŪZIKAS UN SIMFONISKĀS MŪZIKAS KONCERTS Chamber and Symphonic Music Concert	\$32	\$35	\$23	\$25	\$23	\$25
15:30	JAUNDEJU SKATE Folk Dance New Choreography Show	\$41	\$45	\$32	\$35	\$32	\$35
18:30	BĒRNU BALLĪTE Children's Party			BRĪVBILĒTE Free			
19:00	VIESU KORŪ KONCERTS Guest Choirs' Concert	\$32	\$35	\$23	\$25	\$23	\$25
21:30	JAUNIEŠU BALLE Youth Dance	\$26	\$29			\$26	\$29
21:30	KABARĒ VAKARS Cabaret	\$41	\$45	\$32	\$35	\$32	\$35
SESTDIENA, 2. JŪLIJS Saturday, July 2							
13:00	TEĀTRIS - "ANŠLAVS UN VERONIKA" Theater "Anšlavs un Veronika"	\$41	\$45	\$32	\$35	\$32	\$35
12:00-15:00	TAUTAS DZIESMAS UN DEJAS Folk Songs & Dances			BEZ BILETĒM No Ticket Required			
16:00	TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS Grand Folk Dance Performance	\$44	\$49	\$9	\$10	\$35	\$39
21:00	ROKMŪZIKAS VAKARS Rock Concert	\$50	\$55	\$50	\$55	\$50	\$55
SVĒTDIENA, 3. JŪLIJS Sunday, July 3							
10:00	DIEVKALPOJUMS Worship Service			BEZ BILETĒM No Ticket Required			
10:00	DIEVTUŘU DAUDZINĀJUMS Latvian Ethnic Dievturi Service			BEZ BILETĒM No Ticket Required			
11:00	RAKSTNIEKU CĒLIENS Writers' Circle	\$18	\$19	\$14	\$15	\$14	\$15
12:00-14:00	TAUTAS DZIESMAS UN DEJAS Folk Songs & Dances			BEZ BILETĒM No Ticket Required			
15:00	KOPKORA KONCERTS Grand Choir Concert	\$44	\$49	\$9	\$10	\$35	\$39
18:30	SVĒTKU VAKARIŅAS UN BALLE Gala Dinner & Festival Ball	\$113	\$125	\$113	\$125	\$113	\$125
21:00	SVĒTKU BALLE Festival Ball	\$44	\$49	BRĪVBILĒTE Free		\$35	\$39
PIRMDIENA, 4. JŪLIJS Monday, July 4							
9:30	DŽEZA BROKASTIS Jazz Brunch			\$26	\$29	\$26	\$29

Bilešu pārdošana uz 2022. gada latviešu dziesmu un deju svētkiem, St. Paulā, Minesotā, sāksies **2021. gada 18. novembrī**. Biletes būs pērkamas mūsu tīmekļa vietnē: www.latviansongfest2022.org/billetes. Biletes tiks izsūtītas pa e-pastu ar unikālu personīgu QR kodu katram pasākumam. Cenas šajā lapā neieskaita pakalpojumu maksu, kas jāmaksā ar pirkumu tiešsaistē. Ierobežots bilešu skaits uz dažiem pasākumiem būs pieejams svētku laikā par augstāku maksu - nekavējieties ar bilešu pirkšanu!

Online ticket sales for the 2022 Latvian Song and Dance Festival in St. Paul, Minnesota, will begin on November 18, 2021. Tickets will be available for purchase on our website: www.latviansongfest2022.org/billetes. They will be distributed by email with a unique, personal QR code for each event. The prices listed on this page do not include service fees which are due at the time of online purchase. A limited number of tickets to certain events will be available for purchase during the festival at a higher price - do not delay in purchasing tickets!

BRĪVBILĒTE | Free: leejas maksa ir \$0, bet tiešsaistes bilešu rezervācija ir vajadzīga | Admission is \$0, but an online ticket reservation is required.

BEZ BILETĒM | No Ticket Required: Bezmaksas ieeja, bilešu rezervācija nav vajadzīga | Free admission, no online ticket reservation is required.

**Latvian Heritage
Federal Credit Union**

MĒS PAZĪSTAM GĀREZERU

**LATVIAN CENTER
GĀREZERS**

Timely financial assistance and special rates for:

- Loans for Garezers summer camp and school
- Mortgage loans for that cottage on the lake
- Auto loans, new or used, for those trips to Garezers
- Personal loans to celebrate Jāņi, 4x2 volleyball, 3x3 camp, etc.

Competitive rates, fast service and friendly folks!

On-site at Garezers during the summer months:

Dāvids Veidemanis
312-975-4094
offices also in
Grand Rapids and Detroit
call 616-454-8012
email: latcreun1@comcast.net
<https://www.latvianheritage.org>

SVEIKS UN VESELS

- * International Travel Medical Plan
- * Medicare Supplemental Plan
- * Health Supplemental Plan
- * Medical Plan for Visitors from Abroad and others...

BENEFITS * COVERAGE * SERVICE

LRFA.ORG
215.635.4137 info@LRFA.org



19. gadsimtā Amerikas pavārgrāmatās parādījās pirmās mafinu receptes. Bet Latvijā tie kļuva pazīstami tikai 2010. gadā kad dānis Džeks Hansens atvēra Muffins & More kafejnīcu Ģertrūdes ielā Rīgā. Piekrišana bija liela un 2018. gadā atvēra otro kafejnīcu Mazā Pils ielā. Kafejnīcās piedāvā daudz dažādus mafinus, citus saldumus un starptautiski apbalvoto, Latvijā grauzdēto kafiju Kalve.

Šomēnes mēs piedāvajam viegli pagatavojamus mafinus, ko baudīt mājās, skolas vai darba pusdienās vai piknikā.

BANĀNU UN ŠOKOLĀDES MAFINI (MUFFINS)

12 porcijas

Sastāvdalas

- 2 ½ krūzes miltu
- 1 t cepjamās sodas
- ½ t cepjamā pulvera
- ¼ t sāls
- ½ krūzes, jeb 1 standziņa sviesta, istabas temperatūrā
- ¾ krūzes cukura
- ¾ krūzes brūnā cukura
- 1 t vanījas
- 2 olas
- ½ krūzes skābā krejuma
- ¼ krūzes paniņu
- 2 krūzes mīkstu banānu, saspiesti ar dakšu (apm. 4 banāni)
- 8 unces šokolādes skaidiņu
- 1 krūze valriegstu, sakapāti, apcepti

Norādījumi

1. Krāsns uzsilda uz 350 grādiem.
2. Bulciņu pannā (muffin tin) saliek bulciņu papīrīšus (baking cups).
3. Sasījā kopā miltus, sodu, pulveri un sāli, noliek sānis.
4. Maisāmā mašīnā kuļ sviestu, abus cukurus un vanīju kamēr masa ir gaiša.
5. Pa vienai pieliek olas un sakuļ.
6. Pieliek skābo krejumu un sakuļ.
7. Pieliek banārus un tos iejauc, bet masu vairs stipri nekuļ.
8. Maisāmo mašīnu noslēdzot uz zemu ātrumu, uz maiņām piejauc miltu masu un paniņas, maisot tikai tāl ilgi kamēr milti iemaisīti.
9. Ar roku iejauc šokolādi un riekstus.
10. Mīklu uzmanīgi ielej papīrīšos. Bulciņas cep apm. 30 minūtes kamēr gatavas.
11. Atdzesē, tad saliek toverī.

Piezīmes

- Mafini stāv pāris dienas, ja tās saliek slēgtā toverī.



**LAW OFFICES
of
JOHN ROBEZNIEKS**



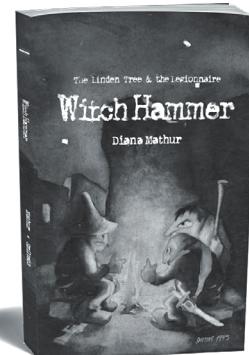
John Robeznieks, J.D., L.L.M.
800 East Northwest Highway - Suite 700
Palatine, Illinois 60074
(847) 202-0120
facsimile: (847) 890-6805
e-mail address: robezniekslaw@gmail.com

Engaged in the general practice of law
with an emphasis in the areas of:

- corporate and business transactional matters
- estate planning and probate
- real estate
- taxation

**Book II:
Witch Hammer**

A Latvian Tale of Blood & Treasure



As a *gift* to you
on *Midsummer*,



Receive a *free e-book*
and *pickle-making tutorial*,
when you subscribe to my
email newsletter at
DianaMathur.com

skābs gurķis!?



Supported by a grant from the
American Latvian Association
Cultural Foundation.

Available on Amazon and Barnes&Noble.com
dianamathur.com



**Accurate
Dentistry**

Bezmaksas zobu pārbaude un konsultācija.

- Modernas ierīces un instrumentu sterilizācija.
 - Uz krāsaina ekrāna jūs redzēsit savus zobus tieši tā, kā zobārststs tos redz.
 - Ārstēšana, izraušana, nerēdzamās plombes, nervu kanālu un smagaņu ārstēšana, zobu kosmētika, implanti.
 - Neatliekamo ārstniecību izdarām nekavējoši.
 - Zobārstniecības darbnīca atrodas uz vietas: izgatavojam protēzes, kroņus, tiltiņus – salabošana tajā pašā dienā.
 - Miega apnia (*Sleep apnea appliance*).
 - Klinika ērti iekārtota pirmajā stāvā.
 - Automašīnas novietošana tieši pie durvīm.
- Pieņemam no 9:00 a.m. līdz 9:00 p.m.



847-759-9599

accuratedentistrycbc@comcast.net

**1225 Perry Street, Des Plaines, IL
1272 Miner Street, Des Plaines, IL**

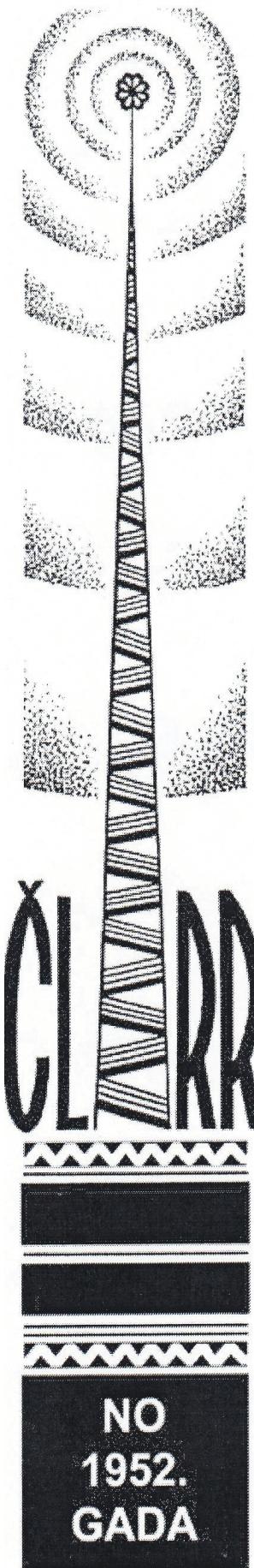
*Gimenes īpašumā un vadībā
kopš 1883. gada*

Matz
FUNERAL HOME

**3440 N. Central Ave.
Chicago, IL. 60634
773-545-5420**

- Cremations
- Memorial Services
- Non-Traditional and Traditional Services
- Pre-Arrangements
- Pre-Funding

www.matzfuneralhome.com



ČLRR ZIEDOJUMU PĀRSKATS no 2021. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 31. decembrim

\$1,250.00 *Vita Cukurs	\$50.00 V. Baltmanis, R. Brunovskis, I. Duks, A. un R. Dzelmes, A. un B. Eglīte, D. Hāzners, A. Kuplis, M. Lazda, J. Pūliņš, P. Raidone, I. un A. Robežnieki, I. Šmidchens, L. Sorensen, E. Sprenne, U. un A. Sprūdžs, M. un L. Stāks, *V. Tums, V. un A. Vitoli
\$1,200.00 S. Renigere	
\$1,000.00 M. un V. Galenieki	
\$500.00 Čikāgas DV apvienība	
\$500.00 G. Vilciņš, M. un V. Galenieki J. Vilciņa piemiņai	
\$400.00 *M. Roze	\$35.00 I. un G. Stokes
\$350.00 H. Kitners	\$30.00 A. Sloka, M. Preiss
\$300.00 Čikāgas Daugavas Vanadžu kopa	\$25.00 V. Cukurs, J. un A. Jakobsoni, R. Priedkalne-Zirne
\$250.00 *A. Eglīte	\$20.00 I. un M. Vilciņi
\$200.00 I. un A. Kēleri, P. Plūme, A. Poruks, M. Vārpa, *G. Vilciņš	\$15.00 R. Vassileva
\$196.00 * L. un A. Trinkūni	\$10.00 B. Ezeriņa
\$150.00 B. un M. Boriss, J. un R. Priedes	*Apvienota ziedoju mu kopsumma par 2020 un 2021 gadu, vai vairāki ziedo- jumi 2021. gadā
\$125.00 *R. Treknais	
\$115.00 *S. un R. Baginski	
\$100.00 E. Antēns, A. Balodis, E. un A. Blumbergi, I. Blumbergs, U. un I. Brieži, Čikāgas Latviešu Biedrība, M. Daiga, R. Eichenfelde, D. Kezberē, S. un L. Kini, G. un G. Kiršteini, *K. Kiršteins, J. un V. Lazdas, J. un N. Lebedevi, A. Nīkurs, G. un M. Plūmes, E. un M. Poči, *U. un R. Pūliņi, A. Šrāders, J. un S. Valaiņi, *R. Veitmane, D. Vitrungs	
\$80.00 *I. Jansone	
\$75.00 I. Sīmane, L. Sprenne	
\$60.00 A. Atslēga, A. Caune, I. Grigolats	

**Ja neredzat savu vārdu sarakstā,
būtu loti pateicīgi saņemt
ziedoju mu arī no Jums.**

Čekus rakstīt uz Latvian Broadcas-
ting vārda un sūtīt

Valijai Galenieks
1008 Hastings Str.
Park Ridge, IL 60068

*Pateicamies par klausīšanos un
finansiālu atbalstu!
Aicinām atbalstu turpināt,
lai raidījumi ilgi skanētu Čikāgā.
Sirsniņgs paldies!*

ČLRR komitejas vārdā
Valija Galenieks

Iespējams klausīties
raidījumus datorā,
saņemot .mp3 faili e-pastā
caur Dropbox.
Informācija pie
Silvijas vai Modra.

DRAUDŽU ZINAS



LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ SV. PĒTERĀ DRAUDZE

450 Forest Preserve Drive
Wood Dale, IL 60191-1983
Tālr: 630-595-0143

Mācītājs: Ojārs Freimanis,
tālr.: 773-818-6965;
e-pasts: st.peters.latvian.church@gmail.com

Draudzes priekšnieks: Ivars Spalis,
tālr.: 630-485-1988; e-pasts: ivspalis@gmail.com

Dāmu saimes priekšniece: Ināra levāne
tālr.: 708-799-8636, e-pasts: inaraevans@att.net

Draudzes Facebook: <https://www.facebook.com/Cikagas-LELBA-Sv-Petera-Draudze>

Draudzes YouTube kanāls: <https://www.youtube.com/channel/UCOlgI1lPgzc5ZC3JWpRZIQ/>

2022. gada maijs

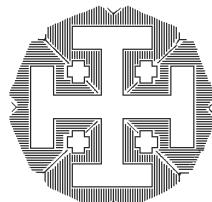
- 1. maijs..... 10:00 — Kurzemes cietokšņa aizstāvju un LR neatkarības atjaunošanas piemiņas dievkalpojums ar dievgaldu.
- 8. maijs..... 10:00 — Mātes / Ģimenes dienas dievkalpojums.
- 15. maijs.... 10:00 — Divvalodīgs dievkalpojums ar dievgaldu.
- 22. maijs.... 10:00 — Dievkalpojums.
11:45 — Bībeles stunda.
- 29. maijs.... 10:00 — Dievkalpojums.

Tiešsaistes un ierakstītos dievkalpojumus turpiniet skatīties draudzes YouTube kanālā:
<https://www.youtube.com/channel/UCOlgI1lPgzc5ZC3JWpRZIQ/>



Olivkalna kapos

Sv. Pēterā draudzei ir vēl tikai dažas brīvas kapu vietas, cena \$ 1,000-draudzes locekļiem un \$ 1,200-ciņiem, kas nav draudzes locekļi; salīdzinot ar cenu \$ 3,000 blakus sektoros. Sazinieties ar Modri Galenieku (847)



ČIKĀGAS LATVIEŠU EVANĢĒLISKI LUTERISKĀ CIĀNAS DRAUDZE

6551 W. Montrose Ave.
Chicago, IL 60634-1499
Tālr.: 773-725-3820, e-pasts cianasdraudze@gmail.com

Mācītāja: Gundega Puidza, tālr.: 248-219-4985

Dr. priekšniece: Silvija Kļaviņa-Barshney, tālr.: 872-301-6638

Dāmu kom. priekšn.: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213

Mājaslapa: "Čikāgas Ciānas draudze" uz Facebook.

2022. gada maijā

- Svētd., 1. maijā 10:00..... Baltā galdaulta dievkalpojums.
- Sestd., 7. maijā 11:45 Izstādes "Ģimenes" atklāšana
- Svētd., 8. maijā 10:00..... Ģimenes dienas dievkalpojums.
- Svētd. 22. maijā 10:00.... Dievkalpojums. Kafijas galds. Filmizrāde opera "Hamlets"

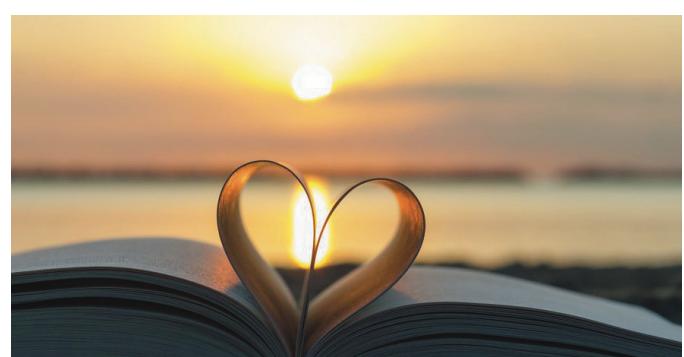
Katru svētdienu arī piedāvājam virtuālus dievkalpojumus. Ja vēlaties saņemt virtuālo dievkalpojumu lapiņas un dievkalpojumu YouTube saiti, lūdzam sūtīt e-pastu uz cianasdraudze@gmail.com.



ČIKĀGAS LATVIEŠU KATOĻU KOPA

Immaculate Conception Church
7211 W. Talcott Ave., Chicago, IL

Kopas vice-priekšniece: Zita Velkme
Tālr.: 630-372-9952, e-pasts: zitavelkme@juno.com





ČIKĀGAS LATVIEŠU ORGANIZĀCIJU APVIENĪBA

Priekšsēdis Mārtiņš Stāks
e-pasts: martinstaks@gmail.com
mobilais tālr.: 925-303-3089



ČIKĀGAS LATVIEŠU BIEDRĪBA

Priekšniece: Dace Kežbere
tālr.: 773-919-3936
e-pasts: itsdace@gmail.com

Mājaslapa www.cikagaslatviesubiedriba.com

Facebook: Čikāgas Latviešu Biedrība vai
Chicago Latvian Association



ZIEDOJUMI SANEMTI ČIKĀGAS ZINĀM LĪDZ 2022. GADA 25. APRĪLIM.

Līdz un ieskaitot \$55:

Benita Ezeriņš (Chicago IL), Ruta Kramēns (Schaumburg IL), Valdis Legzdiņš (Darien WI), Anita Počs (Glen Ellyn IL), Astrīda Rozenbergs (Kalamazoo MI), Astrīda Tantillo (Chicago IL), Vija Velkme (Elmwood Park IL), Ariana Vilciņš (Chicago IL), Stefans Vilciņš (Austin MN).

Līdz un ieskaitot \$100:

Daina Albertiņš (Naperville IL), Aiga Bērziņa (Highland Park IL), Laura Coblenz (Great Falls VA), Ināra & Mārtiņš Dišlers (Chicago IL), Katarina Ignatovich (Chicago IL), Dace Kežbere (Evanston IL), Brigitte & Mārtiņš Markevičs (Mt. Prospect IL), Laura Nichols (Village of Lakewood IL), Dagmāra Nyman (Batavia IL), Dace Pencis (Villa Park IL), Minjona & Gatis Plūme (Buffalo Grove IL), Vinenta Plūme (Chicago IL), Renate Polan (Wheaton IL), Juris Pūliņš (Union IL), Baiba & Ainars Rodiņš (Reno NV), Baiba Rozenkranz (Northbrook IL), Lauris Rožkalns (Port Byron IL), Līga Ruperts (Grand Rapids MI), Anda Sokalski (Elmhurst IL), Irija Strautmanis (New York NY), Astrīda & Gundars Strautnieks (Three Rivers MI), Zigis Ulmanis (Downers Grove IL), Ivars Vilciņš (Chicago IL), Vilis Vītols (Norridge IL).

\$100+:

Māra & Eugenījs Počs (Rockford IL), Isabel Sproģis (Lincolnwood IL).



Čikāgas latviešu centrs "Ligzda"

Kontaktpersona Svens Kiņš, tel. 773-294-0582,
e-pasts: cikagas.ligzda@gmail.com



KRIŠJĀNA BARONA LATVIEŠU SKOLA ČIKĀGĀ

kblskola@gmail.com
www.kblskola.org



Pirmsskola "Starīņš"

director@starins.org
<http://www.starins.org/>



ČIKĀGAS LATVIEŠU SLĒPOŠANAS KLUBS

Priekšnieks: Dāvids Blumbergs
ChicagoLatvianSkiClub@gmail.com

Facebook: Čikāgas Latviešu Slēpošanas Klubs
(Chicago Latvian Ski Club)



Latvian American Chamber of Commerce

1658 N. Milwaukee Ave, Suite 183
Chicago, IL 60647 USA
www.latvianchamber.com
Info@LatvianChamber.com

ČLOA jaunā mājas lapa vēstures projektam:

www.cikaga.com



ČIKĀGAS DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA

6551 W. Montrose Ave.
Chicago, IL 60634-1499
cikagasdv@gmail.com

Priekšnieks: Mārtiņš Stāks

Tālr.: 925-303-3089, e-pasts: mstaks@stout.com

Kasiere: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213

Adrese: 600 Huber Lane, Glenview, IL 60025

Sirsniņgs paldies visiem!



SARĪKOJUMI, SANĀKSMES, NOTIKUMI UN CITAS NODARBĪBAS

2022. gada maijs

7.-29. maijam.....Izstāde "Mūsu ģimenes" Ligzdas ziemēju ēkas gaitenī
 Sestdien, 7. maijāSupertalka Gārzerā
 Trešdien, 11. maijāPensionāru saiets (12:00) Ligzdas dienvidu ēkas mazajā zālē
 Sestdien, 14. maijāKrišjāņa Barona latviešu skolas izlaidums Ciānas draudzes dievnamā
 Svētdien, 22. maijāOperas "Hamlets" filmizrāde Ligzdas dienvidu ēkas mazajā zālē

2022. gada jūnijs

Trešdien, 8. jūnijāPensionāru saiets (12:00) Ligzdā
 Sestdien, 11. jūnijāPirmsskolas "Stariņš" gadskārtejais pasākums, Palm House, Evanston, IL
 Sestdien, 18. jūnijāJāņi Gārzerā
 no 29. jūnija līdz 4. jūlijam XV Vispārējie latviešu dziesmu un deju svētki ASV Mineapolē

2022. gada jūlijs

Trešdien, 13. jūlijāPensionāru saiets (12:00) Ligzdā

Gaidi

Es ticu tam ,ka taisnība ir !!!
 Tikai Tumsoņa šonakt
 Ar varu mūs šķir
 Nezinu vai rīt vai parīt,
 Vai man mokoš garu gadu gaidīt
 Zinu to es Joti labi
 Atgūšu es taisnību
 Kāds ,kam ticu es visvairāk
 Pačukstēja-Gaidi.
 Bibers.



LATVIAN AMERICAN SHIPPING LINE

Kravas pārvadājumi starp ASV un Latviju!

Pārcelšanās (uz vai no Latvijas), jūras transports, gaisa transports, komerciālas kravas. Personīgo paku un grāmatu sūtījumu akcijas 2x gadā, sūtām arī gleznas!

Būsim Čikagā 12. maijā: plkst. 10s pp Sv. Pētera baznīcas telpās (450 Forest Preserve Dr., Wood Dale, IL) & no 3-4 pp Ciānas draudzes telpās (6551 W. Montrose Ave., Chicago, IL)!

**Rakstiet: info@lasl.com • Lasiet uzreiz: www.lasl.com
 Zvaniet: 1-888-LATVIAN**

Piedalaties! PALĪDZĪBAS AKCIJA: ATBALSTĪSIM UKRAINU!
 Šoreiz pieņemsim arī mantas ko pārsūtīt Ukraiņiem caur ziedot.lv (\$1.70 / lb.): higiēnas preces, "over-the-counter" preces un gulammaisus, ko pieprasa z.lv.
 Skat sīkāk: mājas lapas nodaļā: www.lasl.com/personiskas-pacinas. Paldies!

VAI VĒLIES ABONĒT *Čikāgas Ziņas* ? IZGRIEZ UN ATSŪTI ŠO PASAKNI!

VARI ARĪ RAKSTĪT UZ CIKAGASZINAS@GMAIL.COM UN MAKŠĀT CAUR ZELLE!

JĀ! VĒLOS ABONĒT *Čikāgas Ziņas*

Vārds, uzvārds: _____

Adrese: _____

Pilsēta, štats un pasta kods: _____

Telefona numurs: _____

E-pasta adrese: _____

ZIEDOJUMU
SUMMA:

\$ _____

Šī ir dāvana! Dāvinātāja vārds un uzvārds: _____

Redakcija lūdz vismaz \$55.00 ziedoju mu gadā sagatavošanas un iespiešanas izdevumiem.

Čeki sūtāmi uz "Čikāgas ziņas", P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

Pieņemam arī ziedoju muus caur Zelle, lietojot e-pasta adresi cikagaszinas@gmail.com.

2022. GADA MAIJA VĀRDA DIENAS

- 1 Sv Ziedonis, *Ziedone, Ziedīte*
2 P Zigmunds, Sigmunds,
Zigismunds, *Laris*
3 O Gints, Uvis, *Krustiņš, Einards*
4 T *Latvijas Republikas
Neatkarības deklarācijas
pasludināšanas diena*
Vizbulite, Vijolite, Viola,
Flora, *Silvāns, Vida*
5 C Ģirts, Gederts, *Gothards,
Gerhards*
6 P Gaidis, Didzis, *Didriķis, Lūcījs*
7 S Henriete, Henrijs, Jete, Enriko
8 Sv *Gimenes diena*
*Stanislavs, Stanislava,
Stefānija, Inīta, Aiga, Ceronis*
9 P Klāvs, Einārs, Ervīns, *Rebeka*
10 O Maija, Paija, *Mairita, Violeta*
11 T Milda, Karmena, Manfreds
12 C Valija, Ināra, Ina, Inārs, *Valida*
13 P Irēna, Irīna, Ira, Iraīda, *Īna,
Miervalda*
14 S Krišjānis, Elfa, Elvita,
Aivita, *Krišs, Aiva, Dūda*
15 Sv *Sofija, Taiga, Arita, Arita,
Saulnēsis*
16 P Edvīns, Edijs, *Inesis, Inese*
17 O Herberts, Umberts,
Dailis
18 T Inese, Inesis, Ēriks, *Cindija,
Sīdnīja*
19 C Lita, Sibilla, Teika, *Venta,
Venda, Vents*
20 P Venta, Salvis, Selva, *Sibilla*
21 S Ernestīne, Ingmārs,
Akvelina, *Vinīja*
22 Sv *Emīlija (visu neparasto un
kalendārāos neierakstīto vārda
dienā), Mile*
23 P Leontīne, Lonija, Ligija,
Leokādija
24 O Ilvija, Marlēna, Ziedone,
Estere, Agate, Anšlauvs
25 T Anšlavs, Junora, *Urbāns,
Anītra, Vikīja*
26 C Eduards, Edvards, Varis,
Varimants
27 P Dzidra, Dzidris, Gunita,
Loreta, *Lūdolfs, Henrijs*
28 S Vilis, Vilhelms, *Vilīja, Vija*
29 Sv *Maksis, Raivis, Raivo,
Maksimiliāns, Daris*
30 P Vitolds, Lolita, Letīcija,
Lalita, Sandīja
31 O Alīda, Jūsma, *Jusmiņš*

Vārdadienas (papildinātas ar ārpus Latvijas
latviešu un Latvijas pirmās brīvvalsts laikā svinē-
tajām vārdadienām - slīprakstā).

UNITED LATVIAN ASSOCIATIONS OF CHICAGO

ČIKĀGAS ZINAS

CHICAGO NEWS, a Latvian newspaper
P. O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

FIRST CLASS MAIL



ČIKĀGAS LATVIEŠU RADIO RAIDĪJUMI

PIRMDIENĀS no 7:00 līdz 8:00 vakarā
WSBC AM 1240

Zinojumus un sludinājumus pieņem:

V. Galenieks • tālr.: 847-823-3713, e-pasts galenieks@att.net
Silvija Kļaviņa-Barshney • Tālr.: 872-301-6638, e-pasts ciklatrad@gmail.com

Ziedoju mu čekus lūdz rakstīt uz:

Latvian Broadcasting vārda un sūtīt
Valijai Galenieks 1008 Hastings Str., Park Ridge, IL 60068-3262
Raidījumu ierakstu CD's var pasūtināt no V. Galenieks. Cena — \$6.00

Klausieties raidījumus datorā — varam sūtīt .mp3 caur Dropbox
Informācija pie Silvijas vai Modra Galenieka

CHICAGO NEWS (**ČIKĀGAS ZINAS**), a Latvian newspaper founded in 1975, is published by the United Latvian Associations of Chicago, a not-for-profit organization. Publication address: P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824,

• e-mail: cikagaszinas@gmail.com

Editor-in-Chief: Silvija Kļaviņa-Barshney • Tel. 872-301-6638

• e-mail: cikagaszinas@gmail.com

Printed by **AUGSTUMS PRINTING SERVICE, INC.**,

1621 South 17th Street, Lincoln, NE 68502-2698 • Tel. 402-474-1591

• e-mail: aldis@augstumsprinting.com